ΕΤΟΣ 14ον ΑΡΙΘΜ. 4631
Γραφεῖα : Πέραν Δίοδος Συρίας Ἀριθμ. 10—11—12
Τηλέφωνον : 43403
Ταχυδρ. κιβώτιον 2187 Πέραν
Τιμὴ φύλλου Γρόσια 4
Ἰδιοκτήτης Διευθυντής : Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΥΡΙΑΚΗ 28 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1938
Μωϋσέως τοῦ Αἰθίοπος
Διευθυντὴς Συντάξεως : ΓΡ. Ε. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Sahibi ve umumi neşriyat müdürü K. VASİLİYADİS
Yazı işleri müdürü L. YAVERİDİS İdarehane: İstanbul Beyoğlu Suriye Çarşısı 10—11
Pazar 28 Ağustos 1938
Apoyevmatini matbaası Διευθυντὴς Διαχειρίσεως ΟΛ. ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ

«Αἱ νέαι ἐποχαὶ ἐπιβάλλουσι καὶ νέα καθήκοντα». Β. ΟΥΓΚΩ

Ο ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ ΚΡΙΣΙΜΟΣ ΜΗΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΙΡΗΝΗΝ

Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΕΠΕΜΒΑΙΝΕΙ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΣΟΥΔΗΤΩΝ

Αἱ ὑποχωρήσεις τῶν Τσέχων. — Ἡ αὐτονομία τῶν Σουδητῶν θεωρεῖται προσωρινὴ λύσις.—Νέον ἐπεισόδιον ἐν Πράγᾳ.—Ἡ γνώμη τῶν Ἄγγλων. —Αὐτόματος ἐπέμβασις τῆς Μεγάλης Βρεττανίας εἰς τὸ Τσεχοσλοβακικὸν

Πράγα, 27. (Π. Α.) Ἡ συνομιλία μεταξὺ τοῦ Σουδήτου βουλευτοῦ Κοῦντ καὶ τοῦ πρωθυπουργοῦ Χότζα ἐσημείωσε τὴν ἐπανάληψιν τῶν διαπραγματεύσεων, λέγουν οἱ καλῶς πληροφορημένοι κύκλοι, οἱ ὁποῖοι προσθέτουν ὅτι ἡ Πράγα συγκατατίθεται εἰς νέας παραχωρήσεις.

ΕΠΕΣΤΡΕΨΕ Ο ΒΑΤΚΙΝ

Πράγα, 27. (Π. Α.) Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του διὰ Τέπλιτσε ὁ λόρδος Ράνσιμαν συνωμίλησε μετὰ τοῦ ἐπιστρέψαντος ἀεροπορικῶς ἐκ Λονδίνου Ἄστον Βάτκιν, μέλους τῆς ἀποστολῆς.

Ὁ τελευταῖος τοῦ ἐξέθεσε τὰ ἐν Λονδίνῳ διαμειφθέντα.

ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ ΤΣΕΧΙΚΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ

Πράγα, 27. (Π.Α.) Ἡ ἡμιεπίσημος «Παρόντνυ Πολίτικα» γράφει σήμερον: «Τὸ Σουδητικὸν κόμμα προσπαθεῖ νὰ ἀναβάλῃ τὰς διαπραγματεύσεις. Φαίνεται ὅτι τοῦτο γίνεται συμφώνως μὲ τὴν ἄποψιν τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Ράϊχ ὅπερ ἀπέστειλε εἰς ὡρισμένα κράτη διακοίνωσιν ἀγγέλλουσαν ὅτι ἐὰν αἱ διαπραγματεύσεις διήκουν καὶ ἐὰν ἡ Πράγα ἤρνεῖτο νὰ ἱκανοποιήσῃ τὰ Σουδητικὰ αἰτήματα, ἡ Γερμανία ὤφειλε νὰ ὑποστηρίξῃ τοὺς Γερμανοὺς τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ ὑπεραμυνθῇ δι' ὅλων τῶν μέσων τῶν ἐθνικῶν των σκοπῶν.

Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἡ Γερμανία δὲν θὰ ἐθεώρει τὴν ἐπέμβασιν ὡς ἐπίθεσιν ἀλλ' ὡς ἐπέμβασιν εἰς ζήτημα ἀφορῶν τὴν ἐθνικὴν τιμὴν τῶν Γερμανῶν τῆς Τσεχοσλοβακίας.

Ἡ ἄποψις αὕτη ἐπιβεβαιοῖ τὰς πληροφορίας καθ' ἃς οἱ ἀνώτεροι κύκλοι ἐπιθυμοῦν ταχεῖαν λύσιν τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ ζητήματος. Μόνον μία ἐπέμβασις τῶν Μεγάλων Δυνάμεων ἠδύνατο νὰ μεταβάλῃ τοὺς σκοποὺς αὐτοὺς τῆς Γερμανίας.

Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει θὰ ἠρκοῦντο μιᾶς αὐτονομίας διὰ τοὺς Σουδήτας, αὐτονομίαν, τὴν ὁποίαν θὰ ἐθεώρουν ὡς ἀναβολὴν τῆς ὁριστικῆς λύσεως.

Ἡ ἐφημερὶς καταλήγει ὅτι ὁ Σεπτέμβριος θὰ εἶναι κρίσιμος μήν.

ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΡΑΝΣΙΜΑΝ

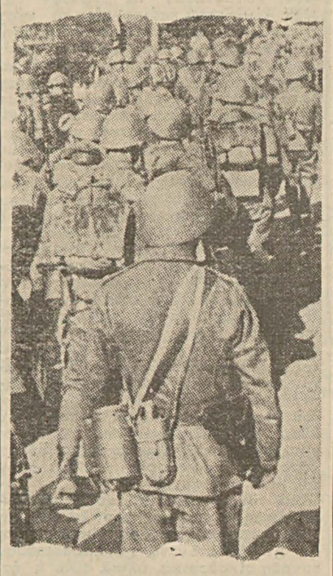
Λονδῖνον, 27. Οἱ ἐνταῦθα πολιτικοὶ καὶ οἰκονομικοὶ κύκλοι δὲν ἀποκρύπτουν τὴν νέαν ἔντασιν, ἥτις σημειοῦται εἰς τὴν ἐξέλιξιν τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ. Κύκλοι, προσκείμενοι στενῶς πρὸς τὴν κυβέρνησιν ἀρχίζουν νὰ διερωτῶνται, ἂν δὲν θὰ ἦτο σκοπιμώτερον νὰ ληφθοῦν ὡρισμένα μέτρα ἢ τοὐλάχιστον νὰ ἐνισχυθῇ ἡ ἀποστολὴ τοῦ λόρδου Ράνσιμαν διὰ τῆς ἐπισήμου διπλωματικῆς ὁδοῦ. Ὡρισμέναι ἐφημερίδες τονίζουν ὅτι αἱ βλέψεις τοῦ Ράϊχ, αἱ ὁποῖαι εἶνε αἱ ἴδιαι εἰς ὅλα τὰ πεδία τῆς δράσεως, προκαλοῦν ἀνησυχίας εἰς τοὺς παραδουναβείους λαούς.

Η ΕΠΙΔΡΑΣΙΣ ΤΟΥ ΡΑΪΧ

Λονδῖνον, 27. Οἱ ἀγγλικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι προσθέτουν ὅτι δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ ἐπιρροὴ τῆς Γερμανίας ἐπὶ τῆς Οὐγγαρίας ηὔξησε ἀπὸ τοῦ τελευταίου ταξειδίου τοῦ πρωθυπουργοῦ της εἰς Ρώμην. Λέγεται σχετικῶς ὅτι ὁ κ. Μουσολίαι ὡμολόγησεν εἰς τὸν κ. Ἰμρέντυ ὅτι ἡ Οὐγγαρία δὲν πρέπει νὰ ὑπολογίζῃ ἐπὶ τῆς Ἰταλίας ὅσον ἀφορᾷ τὰς σχέσεις της μὲ τὸ Ράϊχ.

Λονδῖνον, 27. Οἱ πολιτικοὶ καὶ διπλωματικοὶ ἀγγλικοὶ κύκλοι δὲν ἀποκρύπτουν τὰς σκέψεις των διὰ τὴν ἐξέλιξιν τὴν καταστάσεως εἰς τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην, ἐπὶ τῇ βάσει ἰδίως τῶν πληροφοριῶν τῶν μεταβιβαζομένων ἐκ Βερολίνου καὶ Πράγας, αἵτινες δὲν ἀποκλείουν τὸ ἐνδεχόμενον ἐπεμβάσεως τῆς Γερμανίας, μετὰ τὸ συνέδριον πάντως τῆς Νυρεμβέργης.

Κατὰ τὴν τελευταίαν ἀφ' ἑτέρου σύσκεψιν, εἰς ἣν συμμετέσχον οἱ κ.κ. Τσάμπερλαϊν, ὁ λόρδος Χάλιφαξ καὶ σὲρ Τζὼν Σάϊμον, ὁ Ἄγγλος πρωθυπουργὸς ἐφάνη



Τσεχικὲς στρατὸς ἐν πορείᾳ

διατεθειμένος νὰ τηρήσῃ σταθερὰν στάσιν ἔναντι τῆς Γερμανίας, ὑπομιμνήσκων πρὸς αὐτὴν τὴν αὐτόματον ἐπέμβασιν τῆς Ἀγγλίας, εἰς ἣν περίπτωσιν ἡ Γαλλία, τιμῶσα τὴν ὑπογραφήν της, ἐπενέβαινεν ὑπὲρ τῆς Τσεχοσλοβακίας, καὶ μόνη ἡ μετριοπαθὴς ἐπέμβασις τοῦ σὲρ Τζὼν Σάϊμον ἀπέτρεψε τὴν δημοσίευσιν σχετικῆς ἐπισήμου δηλώσεως, ἥτις, καθ' ἃ ὑπέδειξεν ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ἐσσανροφυλακίου, θὰ ἔθιγε τὸ γερμανικὸν γόητρον καὶ θὰ περιέπλεκεν ἔτι μᾶλλον τὴν κατάστασιν.

ΑΓΑΝΑΚΤΗΣΙΣ ΤΣΕΧΩΝ

Πράγα, 27. (Π. Α.) Ἄγνωστοι ἐζωγράφισαν ἀγκυλωτοὺς σταυροὺς καὶ ἔγραψαν τὴν φράσιν «Χάιλ Χίτλερ» ἐπὶ τῶν πλευρῶν τοῦ ἀνελκυστῆρος τῆς Βουλῆς.

Ὁ τσεχοσλοβακικὸς τύπος ἐκφράζει τὴν ἀγανάκτησίν του διὰ τὸ ἐπεισόδιον αὐτό.

ΑΝΗΣΥΧΙΑΙ ΓΕΡΜΑΝΩΝ

Βερολῖνον, 27. (Π. Α.) Ἡ δημοσία γερμανικὴ γνώμη παρακολουθεῖ μὲ ἀνησυχίαν τὴν εἰς τό τσεχοσλοβακικὸν στάσιν τῆς Ἀγγλίας καὶ σημειώνει ὅτι ἡ σουδητικὴ προκήρυξις «δικαιώματος νομίμου ἀμύνης» ἔκαμε ἀλγεινὴν ἐντύπωσιν εἰς τὸ βρεττανικὸν κοινόν.

Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

ΟΥΔΕΝ ΝΕΩΤΕΡΟΝ ΠΡΟΣΤΙΘΕΤΑΙ ΕΙΣ ΑΥΤΗΝ

Οἱ λαοὶ ἀποφεύγουν τὸν πόλεμον.— Ἀπήχησις ἐκ τοῦ λόγου τοῦ προέδρου Ροῦσβελτ.— Τὸ ζήτημα τῆς Τσεχοσλοβακίας. Δηλώσεις τοῦ Ἄγγλου ὑπουργοῦ σὲρ Τζὼν Σάϊμον.

Λονδῖνον, 27. (Π. Α.) Ὁμιλῶν εἰς Λάνκαρκ κατά τινα δημοσίαν συγκέντρωσιν ὑπὲρ τῆς Ἐθνικῆς κυβερνήσεως, ὁ ὑπουργὸς σὲρ Τζὼν Σάϊμον ἐπιβεβαίωσε τὴν δήλωσίν του τῆς 24ης Μαρτίου 1938 ἐπὶ τῆς ἀγγλικῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς σχετικῶς μὲ τὴν Τσεχοσλοβακίαν καὶ ἔκαμε ἔκκλησιν εἰς τοὺς παράγοντας τῆς λογικῆς. Συνέστησε μετριοπάθειαν.

Καθορίσας τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῆς κυβερνήσεως ὡς θετικὴν πολιτικὴν τῆς εἰρήνης, ἐβεβαίωσε ὅτι ὁ πόλεμος δὲν εἶναι ἀναπότρεπτος καὶ ὅτι ὑπάρχει δυνατότης συνεννοήσεως μὲ τὰ ἔθνη τῶν ὁποίων τὸ πολιτικὸν καθεστὼς δὲν εἶναι ἀντιπαθές.

Ὁ λαὸς, εἶπεν, ἐπιθυμεῖ τὴν εἰρήνην. Φοβεῖται τὰ ἀπαίσια ἀποτελέσματα ἅτινα θὰ προκαλέσῃ ὁ σύγχρονος πόλεμος εἰς ὅλους ἀνεξαιρέτως. Ὁ ἐνεστὼς ἰδίως πόλεμος εἶναι φοβερός. Καμμία κυβέρνησις δὲν θὰ εἶναι δυνατὸν νὰ παραμείνῃ ἀδιάφορος πρὸ τῆς δεδηλωμένης γνώμης τοῦ λαοῦ της.

Ὑπογραμμίσας τὰς εὐθύνας ἐκείνων οἱ ὁποῖοι θὰ ἐτόλμουν νὰ ρίψουν τὴν ἀνθρωπότητα εἰς πόλεμον καὶ βεβαιώσας ὅτι ἡ ἀγγλικὴ πολιτικὴ συνίσταται εἰς τὴν χρησιμοποίησιν ὅλης τῆς ἐπιρροῆς τῆς αὐτοκρατορίας ὑπὲρ τῆς εἰρήνης, ὁ κ. Τζὼν Σάϊμον κατέληξεν εἰς τὸ ζήτημα τῆς Τσεχοσλοβακίας.

— Ἡ θέσις τῆς Μ. Βρεττανίας καθωρίσθη πλήρως καὶ ἀκοιβῶς ὑπὸ τοῦ κ. Τσαμπερλαΐν τὴν 24ην Μαρτίου.

Ἡ δήλωσις αὕτη ὑφίσταται. Δὲν ὑπάρχει τίποτε νὰ προστεθῇ ἢ νὰ ἀλλαγῇ εἰς τὴν δήλωσιν αὐτήν. Ὅλος ὁ κόσμος ὀφείλει νὰ καταβάλῃ τὰς δυνάμεις του πρὸς ἐξεύρεσιν δικαίας λύσεως. Δὲν ὑπάρχει ἀνάγκη νὰ τονίσωμεν, πόσον ἐνδιαφέρει ἡ ἐξεύρεσις εἰρηνικῆς λύσεως, καθόσον σήμερον δὲν ὑπάρχουν ὅρια εἰς τὴν ἔκτασιν ἑνὸς ἀρχομένου πολέμου.

Ἀνευγνώσατε, βέβαια, τὸν ἀξιοσημείωτον λέγον τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν κ. Κόρντελ Χοὺλ, εἰς τὸν ὁποῖον ὑπεγράμμισεν αὐτὸς τὰς μεγάλας καταστροφὰς ἑνὸς πολέμου καὶ τὴν ἀνάγκην ἀντικαταστάσεως τῆς μεθόδου τῶν πολέμων διὰ τῆς μεθόδου φιλικῆς συνεργασίας.

Οἱ λόγοι αὐτοὶ καὶ ἡ ἀγόρευσις τοῦ Προέδρου Ροῦσβελτ δέον νὰ ἀπηχήσουν εἰς τὰς καρδίας ὅλων τῶν Ἄγγλων. Διὰ τοῦτο ἡ βρεττανικὴ κυβέρνησις ἐξήσκησε τὴν ἐπιρροήν της εἰς τὸ τσεχοσλοβακικὸν ζήτημα εἰς ἀμφότερα τὰ μέρη ἐπιμείνασα ἐπὶ τῆς ἀνάγκης ἐξευρέσεως λύσεως.

Ἀκολούθως ὁ ρήτωρ καθώρισε τὴν ἀποστολὴν τοῦ λόρδου Ράνσιμαν, ὅστι; εὑρίσκεται ἐν Πράγᾳ οὐχὶ ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως, ἀλλ' ὡς ἀντιπρόσωπος ὅλου τοῦ κόσμου ὅστις ἐπιθυμεῖ τὴν δικαιοσύνην, καὶ τὴν εἰρήνην.

Ὁ σὲρ Τζὼν Σάϊμον

Εἶμαι πεπεισμένος, κατέληξε, ὅτι ὅλοι οἱ λογικοὶ ἄνθρωποι, εἰς ὅλα τὰ ἔθνη, ἐπιθυμοῦν νὰ ὑποβοηθήσουν μᾶλλον παρὰ νὰ ἀντιπράξουν εἰς τὰς εἰρηνικὰς ἀγγλικὰς προσπαθείας.

Τοῦτο εἶναι καθήκον ὅλων. Ἡ παγκόσμιος εἰρήνη ἀπαιτεῖ ἐκ μέρους ἑκάστου νὰ μὴ πράξουν τίποτε τὸ δυνάμενον νὰ ἐκθέσῃ εἰς κίνδυνον μίαν εἰρηνικὴν λύσιν τοῦ Σουδητικοῦ.

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΝ ΙΣΠΑΝΙΑ ΚΑΤΑ ΘΑΛΑΣΣΑΝ

ΕΠΙΠΟΙΕΣΙΣ ΕΙΝΑΝΤΙΟΝ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΑΝΤΙΤΟΡΠΙΛΛΙΚΟΥ

Ἐφονεύθησαν 25.—Κατάρριψις ἀεροπλάνων.—Συλλήψεις ἐν Παρισίοις

Ἰσπανοὶ στρατιωτικοὶ συλλαβόντες μίαν κατάσκοπον

Μπουργκος, 27 (Π. Α.) Διαψεύδονται αἱ ἐκ δημοκρατικῆς πηγῆς πληροφορίαι δηθεν δημοκρατικῆς προελάσεως εἰς τὸ μέτωπον Ἐστραμαδούρας καὶ ἐπιτυχιῶν εἰς τὸ μέτωπον Ἀραγῶνος.

Εἰς τὸν τομέα τοῦ Ἔμπρο κατερρίφθησαν 60 δημοκρατικὰ ἀεροπλάνα.

ΕΝΕΔΡΑ ΕΙΣ ΙΣΠΑΝΙΚΟΝ ΠΟΛΕΜΙΚΟΝ

Γιβραλτάρ, 27. (Π. Α.) Τὸ ἰσπανικὸν δημοκρατικὸν ἀντιτορπιλλικὸν «Ζοζὲ Λουΐ Ντιάζ», ὅπερ ἀπέπλευσε πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἐκ Χάβρης εἰσῆλθε τὴν 4ην πρωϊνὴν εἰς τὸν λιμένα τοῦ Γιβραλτάρ μὲ σοβαρὰς ἀβαρίας. Κατεδιώχθη καὶ ἐβομβαρδίσθη νύκτωρ ὑπὸ τοῦ φρανκιστικοῦ καταδρομικοῦ «Καναρίας» καὶ τριῶν καταδρομικῶν.

Ἐξ ἐπισήμου πηγῆς ἀγγέλλεται ὅτι ἐφονεύθησαν 25 πρόσωπα ἐκ τοῦ πληρώματος τοῦ «Ζοζὲ Λουΐ Ντιάζ». Οἱ τραυματίαι μετεφέρθησαν εἰς τὸ στρατιωτικὸν νοσοκομεῖον.

ΤΟ ΛΑΘΡΕΜΠΟΡΙΟΝ ΟΠΛΩΝ

Παρίσιοι, 27. (Π.Α.) Ἡ δημοσία ἀσφάλεια συνέλαβε τέσσαρας λαθρεμπόρους ὅπλων καὶ πολεμοφοδίων ξένης προελεύσεως.

Κατὰ τὴν διενέργειαν ἐρεύνης εἰς τὴν οἰκίαν τῶν Ζάλμαν, Συλβουὰν καὶ Πούγκατς πατρὸς καὶ υἱοῦ, οἱ ὁποῖοι εἶναι καὶ οἱ κυριώτεροι λαθρέμποροι, ἀνευρέθησαν μερικὰ ὅπλα. Οἱ συλληφθέντες ἠρνήθησαν νὰ καταθέσουν πόθεν ἐπρομηθεύοντο τὰ ὅπλα αὐτά.

Η ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΦΡΑΝΚΙΣΤΙΚΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑΝ

Βερολῖνον, 27. Ἀγγέλλεται ἐξ Ἁγίου Σεβαστιανοῦ, ὅτι τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας τῆς φρανκιστικῆς Ἱσπανίας ἐδημοσίευσε σειρὰν διαταγμάτων διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς δημοσίας ἐκπαιδεύσεως.

Ὅλα τὰ σχολικὰ βιβλία θὰ ἐξετασθοῦν ὡς πρὸς τὴν ἐκπαιδευτικὴν ἠθικὴν καὶ Καθολικὴν αὐτῶν ἀξίαν. Εἰ τοὺς ἀγραμμάτους, οἱ ὁποῖοι νοσηλεύονται εἰς τὰ νοσοκομεῖα συνεπείᾳ τραυμάτων ἢ ἀσθενειῶν, θὰ δίδωνται μαθήματα ἐφ' ὅσον ἐπιτρέπει ἡ κατάστασις των. Τὰ ὀρφανὰ τοῦ ἐμφυλίου πολέμου θὰ συγκεντρωθοῦν εἰς τὰ ὀρφανοτροφεῖα, ὅπου θὰ ἐκπαιδευθοῦν ὁμοῦ μὲ τὰ τέκνα τῶν ἀξιωματικῶν καὶ τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, καθὼς καὶ τῶν φαλαγγιστικῶν ὀργανώσεων, θὰ βοηθοῦν τοὺς διδασκάλους τῶν σχολείων τούτων εἰς τὸ ἔργον των.

ΤΟ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ ΤΟΥ ΝΑΥΑΡΧΟΥ ΧΟΡΤΥ

Ο ΦΙΛΟΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Ἡ ναυμαχία τοῦ Ὀτράντο.— Ὑπασπιστὴς τοῦ Καισαροβασιλέως.— Πολυγλωσσία τοῦ Νικολάου Χόρτυ. Ὁ φιλαθλητισμός του

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Αὔγουστος. Ὁ ἐν Βερολίνῳ ἰδιαίτερος ἀπεσταλμένος τοῦ «Πεσταλίου Λόϋδ», ἀσχολούμενος μὲ τὰς συνομιλίας, αἱ ὁποῖαι διεξήχθησαν μεταξὺ τῶν πολιτικῶν ἀνδρῶν Γερμανίας καὶ Οὐγγαρίας, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ ταξιδίου τοῦ ἀντιβασιλέως Χόρτυ, παρατηρεῖ, ὅτι ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰ γροφόμενα ὑπὸ ἐφημερίδων τινῶν περὶ ἀξιώσεων τῆς Γερμανίας ἔναντι τῆς Οὐγγαρίας, οὐδεμία ἐπιθυμία ἐξεφράσθη ὑπὸ τῶν ἐν Βερολίνῳ πλὴν τῆς ἐνισχύσεως τῆς φιλίας, ἡ ὁποία ὑφίσταται μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν ἤτις εὐνοεῖται ἀπὸ λόγους φυσικοὺς, ἱστορικοὺς καὶ γεωγραφικούς. Ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ «Πεσταλίου Δόϋδ» προσθέτει, ὅτι οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Οὐγγαρίας εὗρον ἐν Γερμανίᾳ πλήρη κατανόησιν τῆς θέσεως τῆς Οὐγγαρίας καὶ ὅτι οἱ πολιτικοὶ ἄνδρες τῆς Γερμανίας ἐπληροφορήθησαν μεθ' ἱκανοποιήσεως τὰς προόδους, αἱ ὁποῖαι ἐπετελέσθησαν εἰς τὸ Μπλέντ καὶ τὰς πιθανότητας τῆς εὐτυχοῦς ἐξελίξεως τῶν μεταξὺ τῆς οὐγγρικῆς κυβερνήσεως καὶ τῶν κυβερνήσεων τῶν γειτονικῶν κρατῶν διαπραγματεύσεων.

Οἱ Γερμανοὶ ἔμειναν πολὺ εὐχαριστημένοι ἐκ τοῦ ταξιδίου τοῦ ναυάρχου Χόρτυ εἰς τὸν ὁποῖον τὸ Ράϊχ ἐπεδαψίλευσεν ἐξαιρετικὰς τιμάς. Ὁ γερμανικὸς τύπος ἐδημοσίευσε διαφόρους λεπτομερείας περὶ τῆς ζωῆς καὶ τῆς δράσεως τοῦ ἐκπροσώπου τοῦ οὐγγρικοῦ λαοῦ.

«Ὁ ναύαρχος Νικόλαος Χόρτυ — φὸν Ναγκιμπάνια — γράφει λ. χ. ἡ «Νέα Ἡμερησία» τῆς Βιέννης, εἶνε παλαιὸς καὶ δεδοκιμασμένος φίλος τῆς Γερμανίας καὶ τῶν Γερμανῶν. Ὁ ἐσώτερος σύνδεσμος, ποὺ συνέδεεν ἀνέκαθεν τοὺς Μαγυάρους μὲ τὸν γερμανισμὸν, ἐμπνέει ἰσχυρῶς τὸν σημερινὸν ἀντιβασιλέα. Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι, ὅταν διὰ πρώτην φορὰν ἐταξείδευσεν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν, ὁ Οὔγγρος ἀντιβασιλεὺς ἐπεσκέφθη τὸν φύρερ καὶ καγκελλάριον τοῦ Ράϊχ εἰς Ὄμπερζάλτσμπεργκ. Αἱ προσωπικαὶ σχέσεις, ποὺ ἐσφυρηλατήθησαν τότε μεταξὺ τῶν δύο πολιτικῶν ἀνδρῶν, θὰ καταστοῦν ἤδη διὰ τῆς νέας ἐπισκέψεως τοῦ Χόρτυ, βαθύτεραι.

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον κάμνει τοὺς δύο αὐτοὺς ἄνδρας νὰ ἀλληλοεκτιμῶνται καὶ νὰ κατανοοῦνται, εἶνε ὅτι ἀμφότεροι ὑπῆρξαν πολεμισταί. Ὁ στρατιώτης τοῦ μεγάλου Ἀδόλφος Χίτλερ καὶ ὁ παλαιὸς στρατιώτης Χόρτυ, ποὺ ἀμφότεροι, ἀπὸ τῆς πρώτης μέχρι τῆς τελευταίας στιγμῆς ἐξετέλεσαν τὰ καθήκοντά των κατὰ τὸν εὐρωπαϊκὸν πόλεμον, γνωρίζουν ἀμφότεροι τὴν ἀληθῆ ἐκείνην φιλίαν, ποὺ ἀναπτύσσεται μεταξὺ πολεμιστῶν, ποὺ ἠγωνίσθησαν διὰ τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν.

Καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὸν Χόρτυ, αἱ ὑπηρεσίαι του, κατὰ τὸν πόλεμον, κατ' ἐπανάληψιν ἐξήρθησαν ἐν Γερμανίᾳ. Αὐτὸς, ἡγούμενος τοῦ αὐστροουγγρικοῦ στόλου, ἐνίκησε τὸν Μάϊον τοῦ 1917 εἰς τὴν ναυμαχίαν παρὰ τὸ Ὀτράντο. Εἰς τὴν ναυμαχίαν ἐκείνην ἐτραυματίσθη σοβαρῶς. Καθ' ὅλην τὴν τετραετίαν τοῦ τραχέος ἀγῶνος μετέδωσεν εἰς τὸν αὐστροουγγρικὸν στόλον τὸ πνεῦμα του καὶ τὴν ἐνέργειάν του. Καὶ ἐπέρασεν τὴν ἀλγεινοτέραν στιγμὴν τῆς ζωῆς του, ὅταν κατὰ διαταγὴν τοῦ αὐτοκράτορος ὑπεχρεώθη νὰ παραδώσῃ τὸν στόλον, τοῦ ὁποίου ἡγήθη.

Ὁ ἀξιωματικὸς καὶ πολεμιστὴς Χόρτυ ἐθεώρησε τότε ὅτι εἶχε τερματισθῇ ἡ σταδιοδρομία του. Ἀπεσύρθη εἰς τὸ κτῆμά του ἐν Οὐγγαρίᾳ, ἀλλὰ μετ' ὀλίγον ἡ ἐσωτερικὴ κατάστασις τῆς χώρας τὸν ἠνάγκασε νὰ ἀνοδυθῇ εἰς νέους ἀγῶνας.

Ὅταν, μετὰ τὴν ἐπικράτησίν του ἐναντίον τοῦ ἐσωτερικοῦ ἐχθροῦ, ὁ λαός του τὸν ἐξέλεξεν ἀνώτατον ἄρχοντα τῆς Οὐγγαρίας, ἀπέτισε τὸν ὀφειλόμενον φόρον τιμῆς καὶ εὐγνωμοσύνης πρὸς τὸ πρόσωπον τοῦ ναυάρχου φὸν Χόρτυ». Ἀφ' ἑτέρου, ἡ «Νέα Βιεννεαία Ἐφημερὶς» γράφει : «Εἰς τὴν ἰδιωτικὴν του ζωὴν ὁ Χόρτυ εἶναι ἕνας μορφωμένος καὶ ἐξαιρετικὰ συμπαθὴς πρεσβύτης. Ὁμιλεῖ ὅλας σχεδὸν τὰς εὐρωπαϊκὰς γλώσσας, καὶ ἐνδιαφέρεται δι' ὅλα, δὲν λαμβάνει χώραν ἀθλητικὴ ἑορτὴ ἢ θεατρικὴ πρεμιέρα, τὰς ὁποίας νὰ μὴ τιμήσῃ διὰ τῆς παρουσίας του.

Εἰς τὰς μεγάλας διεθνεῖς ἀθλητικὰς συγκεντρώσεις, προσφωνεῖ κάθε ἐθνικὴν ὁμάδα εἰς τὴν μητρικὴν γλῶσσαν της. Τοῦτο λ. χ. συνέβη ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἀγώνων τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πρωταθλήματος εἰς τὸ ποδόσφαιρον. Ὁ ἀντιβασιλεὺς Χόρτυ προσεφώνησε τὰς διαφορετικὰς ἐθνικὰς ὁμάδας, τὴν κάθε μιὰν εἰς τὴν μητρικήν της γλῶσσαν. Ἡ γερμανική, εἶνε διὰ τὸν Χόρτυ, ἡ δευτέρα μητρική του γλῶσσα. Ὁ σημερινὸς ἀντιβασιλεὺς ἐξεπαιδεύθη εἰς Πόλαν, εἰς τὴν ἀκαδημίαν τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ, καὶ διετέλεσεν ὑπασπιστὴς τοῦ αὐτοκράτορος Φραγκίσκου Ἰωσήφ. Εἰς τὴν πατρίδα του εἶνε ἐξαιρετικὰ δημοφιλής. Οἱ Οὔγγροι στρατιῶται τὸν ἐπονομάζουν: «πατέρα Χόρτυ».

ΞΕΝΩΝ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΡΓΕΝΔΕΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑΣ

Ἡ ὀργάνωσις κοινωνικῆς προνοίας τῶν ἡνωμένων ἐπαγγελματιῶν σωματείων, ἀπεφάσισε νὰ ἱδρύσῃ ξενῶνα διὰ τοὺς ἐργένηδες ἐπαγγελματίας.

Εἰς τὴν πόλιν μας ἐργάζονται περὶ τὰς 5 χιλιάδας ἐργένηδες μικροεπαγγελματίαι καταγόμενοι ἐξ Ἀνατολῆς.

Οἱ τοιοῦτοι θὰ δύνανται νὰ στεγάζωνται καὶ νὰ διατρέφωνται εἰς τὸν ξενῶνα τοῦτον ἔναντι 7 1)2 λιρῶν τὸν μῆνα.

Ἀργότερον, ἂν παραστῇ ἀνάγκη, θὰ αὐξηθῇ ὁ ἀριθμὸς τῶν ξενώνων εἰς τὴν πόλιν μας.

Ἐφόσον τὸ Ἔθνος θὰ ἐξακολουθῇ νὰ ἐνισχύῃ τὸν Σύνδεσμον τῆς Ἀεροπλοΐας, οὐδεὶς νέος Τοῦρκος ἐπιθυμῶν νὰ ἀποκτήσῃ πτερὰ θὰ μείνῃ ἀνικανοποίητος.

Τουρκικὸς Σύνδεσμος τῆς Ἀεροπλοΐας

ΛΑΚΩΝΙΚΑ

ΑΜΕΤΑΒΛΗΤΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Ὁ Ἄγγλος ὑπουργὸς σὲρ Τζὼν Σάϊμον, κατόπιν μακρᾶς συνεργασίας του μετὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Τσάμπερλαϊν, ἐξεφώνησε λόγον ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Μεγάλης Βρεττανίας.

Ἐπωφελήθη μιᾶς ἐπαρχιακῆς δημοσίας συγκεντρώσεως τῶν συντηρητικῶν διὰ νὰ εἴπῃ ὡρισμένα πράγματα ποὺ ἐκρίθησαν, ὡς φαίνεται, ἀπαραίτητον νὰ λεχθοῦν.

Ἡ Μεγ. Βρεττανία ὅτι παρέλειψε νὰ πράξῃ πρὸ τῆς κηρύξεως τοῦ γενικοῦ πολέμου τὸ πράττει τώρα. Προειδοποιεῖ ὅτι θὰ ταχθῇ παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Γαλλίας, ἐὰν αὕτη ἐμπλακῇ εἰς πόλεμον ἐν Εὐρώπῃ.

Ὁ σὲρ Τζὼν Σάϊμον ἐπανέλαβε τοῦτο καὶ ὁ λόγος του, ὡς τηλεγραφεῖται ἐκ Πράγας, προεκάλεσεν ἐκεῖ ἀνακούφισιν.

Σχηματίζεται ἡ πεποίθησις ὅτι ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἐννοεῖ νὰ συνεχίσῃ τὰς προσπαθείας της ὑπὲρ τῆς εἰρήνης, ἂν καὶ ὁ λόγος τοῦ Ἄγγλου ὑπουργοῦ ἐθεωρήθη ἐν Βερολίνῳ ὡς ἐνθαρρύνων τοὺς Τσέχους διὰ νὰ φανοῦν ἐλάχιστα ὑποχωρητικοί, ὁπότε ἀκριβῶς θὰ ἀπειληθῇ ἡ εὐρωπαϊκὴ εἰρήνη.

ΕΛΗΞΑΝ ΤΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΤΟΥ ΕΛΑΖΙΓ

Ὁ στρατὸς ἑτοιμάζεται διὰ τὴν μεγάλην παρέλασιν

Ἐλαζίγ, 27 Τὰ γυμνάσια συνεχίζονται ἀπὸ τριημέρου. Τὸ ἑσπέρας τῆς 25 Αὐγούστου, διεξήχθη σφοδροτάτη μάχη μεταξὺ τῶν ἐμπροσθοφ

ΠΡΑΤΕΥΟΥΣΑ ΠΟΛΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙ

ΠΟΛΙΣ

—Διὰ τὴν ὕδρευσιν τοῦ Μπακήρκιοϊ

Ἤρχισε τὸ ἄνοιγμα ἀρτεσιανῶν φρεάτων εἰς τὸ Τσιρπιτζῆ διὰ τὴν ὕδρευσιν τοῦ Μπακίρκιοϊ. Ἡ ἐργασία αὕτη θὰ διαρκέση ἐπὶ ἕνα καὶ ἥμισυ μῆνα περίπου.

Τὸ νερὸ τὸ ὁποῖον θὰ βγῇ ἀπὸ τὰ ἀρτεσιανὰ αὐτὰ φρέατα θὰ σταλῇ πρὸς ἀνάλυσιν καὶ ἐὰν κριθῇ κατάλληλον πρὸς πόσιν θὰ διοχετευθῇ διὰ ὑδραγωγῶν σωλήνων εἰς τὸ Μπακίρκιοϊ.

—Ἐπιθεώρησις τῶν τροχιοδρομικῶν ὀχημάτων

Ὁσονδήποτε καὶ ἂν τὰ τροχιοδρομικὰ ὀχήματα ὑφίστανται ἐπιθεώρησιν ἐκ μέρους τῶν τεχνικῶν ὑπηρεσιῶν τῆς ἑταιρίας προτοῦ ἐξέλθουν εἰς τὴν κυκλοφορίαν, ἡ Δημαρχία δὲν θεωρεῖ ἐπαρκῆ τὸν ἔλεγχον αὐτόν. Διὰ τοῦτο μία ἐπιτροπὴ ἐκ τεχνικῶν ὑπαλλήλων τῆς ὑπηρεσίας της θὰ ἐπιθεωρήσῃ τὰ ὀχήματα αὐτὰ καὶ θὰ δώσῃ τὴν ἄδειαν ὅπως ἐργασθοῦν.

—Μία ἐγκύκλιος τῆς Δημαρχίας διὰ τὴς χαρτοσακκοῦλες

Ἂν καὶ ἀπηγορεύθη ἡ χρησιμοποίησις ἐντύπου χάρτου διὰ τὴν κατασκευὴν χαρτοσακκουλῶν οὐχ' ἧττον τῆς ἀπαγορεύσεως ταύτης ἐξαιροῦνται αἱ ἐφημερίδες καὶ τὰ περιοδικά.

Ἐπειδὴ ὅμως ἡ ἐξαίρεσις αὕτη παρημηνεύθη ὑπό τινων ἐκ τῶν ἀρμοδίων, ἡ Δημαρχία ἀπέλυσεν ἐξηγηματικὴν ἐγκύκλιον πρὸς ὅλα τὰ τμήματά της.

—Ἠλαττωμένα εἰσιτήρια εἰς τοὺς Κρατικοὺς σιδηροδρόμους

Τὸ ἠλαττωμένον τιμολόγιον τὸ ὁποῖον ἐδέσπισε ἡ Διεύθυνσις τῶν Σιδηροδρόμων τοῦ Κράτους ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς Ἐκθέσεως τῆς Σμύρνης διὰ τὴν γραμμὴν τῆς Ἀνατολῆς θὰ ἐπεκταθῇ ὡς ἀπεφασίσθη ἀρμοδίως καὶ εἰς τὴν γραμμὴν τῆς Ρούμελης.

Ἡ πώλησις τοιούτων ἠλαττωμένων εἰσιτηρίων διὰ τὴν μετάβασιν εἰς τὴν ἔκθεσιν τῆς Σμύρνης θὰ γίνεται μόνον εἰς τοὺς σταθμοὺς Ἀδριανουπόλεως, Οὐζουνκιοπροῦ καὶ Σιρκετζῆ.

—Ἀποφάσεις ἐπαγγελματικῶν σωματείων

Καὶ ἄλλα ἐπαγγελματικὰ Σωματεῖα ὡς τῶν Κρεοπωλῶν καὶ Ἀρτοπωλῶν συνῆλθον προχθὲς καὶ ἀπεφάσισαν νὰ ὑπαγάγουν τὸ ἠθικόν των πρόσωπον εἰς τὸ Λαϊκὸν Κόμμα, προσθέσαντα πρὸς τοῦτο μὰ σχετικὸν ἄρθρον εἰς τὸν Κανονισμόν των.

—Τὸ μέγαρον τῆς διαρκοῦς ἐκθέσεως

Γνωστὸν ὅτι τὸ ἡμιτελὲς κτίριον τῆς Ἰταλικῆς πρεσβείας ἐν Μάτσκα ἀγορασθὲν ὑπὸ τῆς Δημαρχίας ἀντὶ 150 χιλ. λιρῶν θὰ διαρρυθμισθῇ εἰς Μέγαρον Διαρκοῦς Ἐκθέσεως. Τὸ μέγαρον θὰ εἶναι ἕτοιμον καὶ θὰ ἐγκαινιασθῇ ἐντὸς τοῦ προσεχοῦς ἔτους.

—Ἐκδρομὴ ἰατρῶν εἰς Γιάλοβαν

Ἡ Διεύθυνσις τῶν Λουτρῶν τῆς Γιάλοβας προσεκάλεσε τοὺς ἰατροὺς τῆς πόλεώς μας νὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν ὡραίαν λουτρόπολιν ὡς φιλοξενούμενοί της. Οὕτω προχθὲς 150 ἐκ τῶν ἰατρῶν τῆς πόλεώς μας ἐξέδραμον εἰς Γιάλοβαν καὶ περιῆλθον τὰς ἐκεῖ ἐγκαταστάσεις ὡς καὶ τὸ νεόδμητον «Ὁτὲλ Τερμάλ».

—Ἡ καταδίωξις τῶν ἐπαιτῶν

Τὸ Β' τμῆμα τῆς διευθύνσεως τῆς Ἀστυνομίας συνεχίζει ἐντατικὸν τὸν ἀγῶνα τῆς καταδιώξεως τῶν ἐπαιτῶν.

Ἀρκετοὶ μυστικοὶ ἀστυνόμοι προσεκολλήθησαν εἰς τὸ τμῆμα καταδιώξεως τῶν ἐπαιτῶν. Οἱ συλλαμβανόμενοι ἀποστέλλονται εἰς τὴν Δικαιοσύνην. Ἐντὸς τοῦ τελευταίου 48ώρου συνελήφθησαν 40 ἐπαῖται.

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

—Ἡ ἐκδρομὴ τῶν φιλάθλων Ἀδριανουπόλεως εἰς Ἀλεξανδρούπολιν

Γνωστὸν ὅτι ὅμιλος 50 μελῶν τοῦ ἀθλητικοῦ σωματείου «Ἑδίρνε σπὸρ» ἐξέδραμεν εἰς Ἀλεξανδρούπολιν

Οἱ Τοῦρκοι ἐκδρομεῖς ἐγένοντο ἀντικείμενον θερμῶν ἐκδηλώσεων ἐκ μέρους τῶν Ἑλλήνων.

Ὁ Δῆμος Ἀλεξανδρουπόλεως παρέθεσε πρὸς τιμήν των δεῖπνον.

Τὴν ἑπομένην οἱ ἐκδρομεῖς κατέθεσαν στέφανον εἰς τὸ μνημεῖον τοῦ ἀγνώστου στρατιώτου καὶ τὸ ἀπόγευμα συνηντήθησαν εἰς φιλικὸν ποδοσφαιρικὸν ἀγῶνα αἱ ὁμάδες «Ἑδίρνε σπὸρ» καὶ «Ἕνωσις».

Ὁ ἀγὼν ἔληξεν ἰσόπαλος. Ἀμφότεραι αἱ ὁμάδες ἐσημείωσαν ἀνὰ 2 τέρματα.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

—Ἑορτάζοντες καὶ μὴ

Ὁ ἐν Γεδὴ-Κουλὲ κ. Ἀλέξανδρος Ἀντωνιάδης ἐπὶ τῇ ὀνοματικῇ του ἑορτῇ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

—Ὁ κ. Ἀλέξανδρος Λ. Χαραλαμπίδης ἐπὶτῇ ὀνοματικῇ τουέορτῇ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

—Ὁκ. Ἀλέξανδροςκ. Γκιουλμπαλόγλου ἐπὶ τῇ ὀνοματικῇ του ἑορτῇ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

—Ὁ κ. Ἀλέξανδρος Ἀρσενίου γραμματεὺς τῆς Κοινότητος Χαλκηδόνος ἐπὶ τῇ ὀνοματικῇ του ἑορτῇ δέν δέχεται ἐπισκέψεις.

—Ὁ ἐν Χαλκηδόνι κ. Ἀλέξανδρος Γιάκας ἐπὶ τῇ ὀνοματικῇ του ἑορτῇ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις ἕνεκα πένθους.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Μόλις συνελθόντες ἐκ τῆς πληξάσης ἡμᾶς συμφορᾶς ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ υἱοῦ καὶ ἀδελφοῦ ἡμῶν

ΙΩΑΝΝΟΥ Γ. ΤΣΑΠΑΚΕ

(25 ἐτῶν Μηχανικοῦ Διπλωματούχου)

σπεύδομεν νὰ ἐκφράσωμεν θερμοτάτας εὐχαριστίας πρὸς τὸν σεβαστὸν καθηγητὴν τῆς ἀρχιτεκτονικῆς ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ τῶν Ὡραίων Τεχνῶν κ. Bruno Taut προσελθόντα εἰς τὴν κηδείαν μετὰ πλείστων συναδέλφων τοῦ μεταστάντος καὶ καταθέσαντας στεφάνους ἐπὶ τῆς σοροῦ, τὸν διευθυντὴν τοῦ μηχανικοῦ τμήματος τῆς Ροβερτείου Σχολῆς Lynn Scipio, τιμήσαντα δι' ἀνθοδέσμης τὸν πρώην μαθητήν του, τὴν Ἐφοροεπιτροπὴν καὶ τὸν Ἀθλητικὸν Σύλλογον τοῦ Ὀρτάκιοϊ, μοχθήσαντας διὰ τὴν μεγαλοπρεπῆ διεξαγωγὴν τῆς κηδείας τοῦ συναδέλφου των, πρὸς πάντας τοὺς καταθέσαντας στεφάνους καὶ παραστάντας εἰς τὴν κηδείαν, καὶ ἐν γένει τοὺς διαφοροτρόπως ἐκδηλώσαντας τὴν συμπάθειαν καὶ θλῖψιν των ἐπὶ τῇ πληξάσῃ ἡμᾶς συμφορᾷ.

Οἱ βαρυπενθοῦντες γονεῖς

Γεώργιος καὶ Μαρίκα Τσαπακὲ

Οἱ ἀδελφοὶ

Βασιλικὴ καὶ Μιχαλάκης

ΣΧΟΛΑΙ

— ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΣΤΑΥΡΟΔΡΟΜΙΟΥ

Αἱ ἐγγραφαὶ ἄρχονται ἀπὸ τῆς 1ης Σεπτεμβρίου καθ' ἑκάστην πλὴν τῶν ἑορτῶν μέχρι μεσημβρίας, τὰ δὲ μαθήματα ἀπὸ τῆς 19 ἰδίου μηνός.

Οἱ τὸ πρῶτον ἐγγραφόμενοι ὀφείλουν νὰ φέρουν τὸ βιβλιάριον ταυτότητος (νοφοῦσι), τὰ ἔγγραφα τῶν σπουδῶν των ἐπικεκυρωμένα ὑπὸ τῆς διευθύνσεως τῆς Παιδείας, πιστοποιητικὰ ἐμβολιασμοῦ κατὰ τοῦ τύφου καὶ εὐφλογίας, πιστοποιητικὸν ὑγείας καὶ δύο φωτογραφίας.

Αἱ ἐξετάσεις τῶν μετεξεταστέων ἀρχονται ἀπὸ τῆς 5 Σεπτεμβρίου κατὰ τὸ ἐν τῇ σχολῇ ἀνηρτημένον πρόγραμμα.

Ὅσοι μαθηταὶ πρόκειται νὰ ἐγγραφοῦν μὲ ἐκπτωσιν ὀφείλουν νὰ κάμουν τὰς σχετικὰς ἐνεργείας των ἐγκαίρως, διότι πέραν τῆς 19ης Σεπτεμβρίου οὐδεμία αἴτησις ἐκπτώσεως διδάκτρων θέλει γίνη δεκτή. Περισσότεραι πληροφορίαι ἐν τῇ σχολῇ.

—ΖΑΠΠΕΙΟΝ ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΝ

Αἱ ἐγγραφαὶ τῶν μαθητριῶν τοῦ Γυμνασίου καὶ τῆς Μέσης Σχολῆς (7—12 τάξις) ἀρχονται τὴν προσεχῆ Πέμπτην 1 Σεπτεμβρίου, ἀπὸ τῆς 9—12 π. μ. πλὴν τῶν ἑορτῶν. Αἱ πρὸς ἐγγραφὴν προσερχόμεναι πρέπει νὰ συνοδεύονται ἀπὸ τοὺς γονεῖς ἢ τοὺς κηδεμόνας των. Αἱ τὸ πρῶτον ἐγγραφόμεναι ὀφείλουν νὰ φέρωσι μεθ' ἑαυτῶν ἐνδεικτικὸν προτέρων σπουδῶν, 6 φωτογραφίας, ἀπόδειξιν ἐμβολιασμοῦ, ὑγείας, νοφοῦσι ἢ διαμονήν.

Αἱ ἐξετάσεις τῶν μετεξεταστέων ἀρχονται τὴν 1ην Σεπτεμβρίου συμφώνως πρὸς τὸ ἐν τῇ Σχολῇ ἀνηρτημένον πρόγραμμα.

Τὰ μαθήματα Γυμνασίου καὶ Μέσης Σχολῆς, ἀρχονται, ἀνυπερθέτως, τὴν Δευτέραν 19ην Σεπτεμβρίου.

Ἡ ἔναρξις τῶν μαθημάτων τῆς Δημοτικῆς Σχολῆς (1—6) τάξις δημοσιευθήσεται προσεχῶς. Ἡ Διεύθυνσις

ΚΗΠΟΣ ΤΑΞΙΜ

ΣΗΜΕΡΟΝ ΛΗΓΕΙ ΤΟ ΦΕΣΤΙΒΑΛ

Ἀπὸ τῆς αὔριον ΔΕΥΤΕΡΑΣ ἐπαναλαμβάνονται αἱ κανονικαὶ παραστάσεις

ΓΕΝΙΚΗ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΘΙΑΣΟΥ ΕΠΙ ΚΕΦΑΛΗΣ

Τὸ μεγάλο ἑλληνικὸ ἄστρο Κ. ΓΚΙΟΥΖΕΠΠΕ

Ὁ λαοφιλὴς κωμικὸς Α. ΧΡΥΣΟΧΟΟΣ

4 νέα ἀκροβατικὰ καὶ χορευτικὰ νούμερα καταφθάνουν ἐκ Βουδαπέστης 4

Νέαι ἐμφανίσεις.— Νέα τραγούδια τῆς Ἱσπανίδος

ΜΑΡΙΝΑΣ ΠΑΛΜΕΡΟ

ΜΥΡΕΗ ΦΛΕΡΥ--ΠΕΡΣΑ ΒΛΑΧΟΥ-Ν. ΓΛΥΝΟΣ

καὶ ὅλος ὁ θίασος σὲ ΝΕΑ ΝΟΥΜΕΡΑ

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

—Μεταξὺ ναυτῶν

Εἰς ἕνα ἱστιοφόρον τὸ ὁποῖον κατέπλευσεν εἰς τὸ Σιρκετζῆ προερχόμενον ἀπὸ τὸν Μικρὸν Τσκμετζὲ μὲ φορτίον ἄμμου, ἔφιλονεικήσαν οἱ ναῦται Μεχμὲτ καὶ Χουσεήν,

Ἐπηκολούθησε συμπλοκὴ κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ Μεχμὲτ κατέφερε κατὰ τοῦ συναδέλφου του ἰσχυρὸν κτύπημα διὰ κώπης καὶ τὸν ἐτραυμάτισε εἰς τὸν βραχίονα.

—Πτῶσις καὶ τραυματισμὸς ἐργάτου

Εἰς τὸ ἐν Ἀϊβὰν σαράϊ ἐργαστήριον τῆς συναρμολογήσεως τῶν γεφυροσκαφίων τῆς γεφύρας τοῦ Ἀτατοὺρκ, ὁ ἐργάτης Μουσταφὰ ἔπεσε καὶ ἐτραυματίσθη σοβαρῶς.

Λιπόθυμος ὁ Μουσταφὰ μετεφέρθη εἰς τὸ Ἰσραηλιτικὸν νοσοκομεῖον τοῦ Βαλατᾶ χωρὶς νὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἀρθρώσῃ λέξιν.

—Ἀποτυχοῦσα ἀπαγωγὴ... φιάλης ρακῆς

Εἰς τὸ ὑπαίθριον κέντρο Μπίλετζηκ εἰς τὸ Μέγα Ρεῦμα, μετέβη ὑπὸ τὸ πρόσχημα πελάτου ὁ Ὀμὲρ ὀγλοῦ Ἰσμαὴλ, κάτοικος Φουντουκλῆ καὶ ἀπεπειράθη νὰ κλέψῃ μίαν φιάλην δούζικον.

Ὁ προκομμένος πελάτης συνελήφθη ἐπ' αὐτοφώρῳ.

—Ἕνας προκομμένος πάτρων!

Ὁ ἐν Κανταρτζιλὰρ, μάγειρος Μουμὶν ὀργίσθη μὲ τὸν ὑπηρέτην του Χουσεὴν, ἐτῶν 13, δι' ἀσήμαντον ἀφορμὴν καὶ τὸν ἔπληξε διὰ μαχαίρας εἰς τὰ νῶτα τραυματίσας αὐτὸν ἐπικινδύνως.

—Οἱ τροχοὶ ἐν δράσει

Μοτοσυκλέττα ὁδηγουμένη, ὑπὸ τοῦ Μουσταφὰ ὀγλοῦ Ἀχμὲτ, κατεπάτησεν εἰς τὸ Καράγκιουμρουκ τὸν 5ετῆ Ἀδνὰν, υἱὸν τοῦ Χασὰν Μπασρῆ, τὸν ὁποῖον ἐτραυμάτισε βαρέως.

—Συνδυασμὸς αἰσθήματος καὶ συμφέροντος...

Ἡ Ναζμιὲ, κάτοικος Ἀκσαραΐ, ἀπεπάθη εἰς τὴν Ἀστυνομίαν καὶ ἰσχυρίσθη ὅτι ὁ φίλος της Μουσταφὰ, μετὰ τοῦ ὁποίου συνέζη ἔκλεψε τὰς οἰκονομίας της ἀνερχομένας εἰς 100 λίρας. Κατόπιν τούτου ὁ Μουσταφὰ συνελήφθη καὶ παρεδόθη εἰς τὴν Δικαιοσύνην.

—Ἔπαιζαν «μπαρμποῦτι»

Εἰς μίαν πάροδον τῆς λεωφόρου Καρὰ Μουσταφὰ πασὰ εἰς τὸν Γαλατᾶ, ἐρωράθησαν παίζοντες μὲ κύβους «μπαρμποῦτι» καὶ συνελήφθησαν οἱ Ἀβράμ, Κεμάλ. Χουλουσῆ, Φικρῆ, Μεχμὲτ καὶ Ἐμίν.

—Πάθημα ἐργάτου

Εἰς τὸ ἐργοστάσιον ξυλουργίας τῆς λεωφόρου Μουταφλὰρ τοῦ Φατὴχ, ἐτραυματίσθη κατὰ τὴν ἐργασίαν του ὁ ἐργάτης Χαλὴλ, παρασυρθείσης τῆς χειρός του, ὑπὸ ἠλεκτροκινήτου μηχανήματος.

Ὁ τραυματίας νοσηλεύεται εἰς τὸ νοσοκομεῖον τοῦ Ἀζεράχ πασὰ ὅπου μετεφέρθη.

—Τιμωρία συκοφάντου

Εἰς τὴν ὁδὸν Ἰσμαὴλ Σαφὰ τοῦ Κοντοσκαλίου ἡ Μαριὰμ ἐπετέθη κατὰ τῆς συγκατοίκου της Σουρπὴκ, ἐτῶν 40 καὶ τὴν ἐτραυμάτισε διὰ λίθου εἰς τὴν κεφαλὴν, ἐπειδὴ αὕτη τὴν ἐσυκοφάντει διαρκῶς εἰς τοὺς γνωρίμους της.

—Πυρκαϊαὶ

Ἀπὸ τὸ πλυντήριον τοῦ α' πατώματος τοῦ Μάτσκα Παλὰς καθὼς καὶ εἰς τὸ ἐν Φατὴχ, λεωφόρος Μουταφλὰρ ἀρ. 2 ξυλουργεῖον ἐσημειώθη ἔναρξις πυρκαϊᾶς.

Ἀμφότεραι κατεστάλησαν ἐγκαίρως.

—Πάθημα νεαρᾶς

Ἡ νεαρὰ, Χαϊριέ, κάτοικος Καδήκιοϊ, Δουμλοῦ Πινὰρ ἀρ. 16 ἔπεσεν ἐπὶ τοῦ παραθύρου ἐνῶ προσεπάθη νὰ ἀνοίξῃ τὴν θύραν τοῦ ἐξώστου καὶ ἐτραυματίσθη εἰς τὰς χεῖρ ς καὶ τὸ πρόσωπον ἀπὸ τὰ θραύσματα τῆς ὑάλου.

—Μεταξὺ γειτονισσῶν

Εἰς τὴν ὁδὸν Τεκκὲ τοῦ Φαναρίου ἡ Ἐμινὲ ἐριλονείκησε μετὰ τῆς Μακμπουλὲ, καὶ τὴν ἐξυλοκόπησεν ἀνηλεῶς.

Ἡ Μακμπουλὲ ἡ ὁποία εὑρίσκετο εἰς ἐνδιαφέρουσαν κατάστασιν ὑπεβλήθη εἰς θεραπείαν.

—Δυστύχημα εἰς ἐργάτην

Εἰς τὸ ἐν Ζιβαλλὶῳ ἐργοστάσιον ξυλείας τοῦ κ. Ἰωαννίδου, ἐτραυματίσθη κατὰ τὴν ἐργασίαν του ὁ ἐργάτης Μουσταφὰ ὀγλοῦ Καδὴρ, ἐξ Ἰνεπόλεως.

Θέατρον Ἐρτογρουὶλ Σαδῆ Τὲκ

ΑΠΟΨΕ

εἰς Βουγιοὺκδερε

ΟΙ ΑΝΔΡΕΣ ΜΕΤΑ ΤΑ 40

Ἀληθινὸς θρίαμβος τῆς διασήμου ἀοιδοῦ τῆς Ὄπερας τῆς Βιέννης

ΜΑΡΟΤΗ ΣΑΝΤΟ

στὸν μαγευτικὸν Κῆπον τοῦ

ΝΟΒΟΤΝΙ

τῇ συμπράξει τοῦ τενόρου τοῦ Ἑλληνικοῦ Μελοδράματος

Κ. ΜΠΑΚΕΑ

καὶ τοῦ βαρυτόνου

ΓΙΟΥΓΚΑ

Ἐκλεκτὰ φαγητὰ

Ἀρίστη περιποίησις

Καλοτραβηγμένη μπύρα

ΕΚΚΛΗΣΙΑ

—Πανήγυρις Ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τῶν Χίων

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν φιλεόρτων καὶ φιλακολούθων Χριστιανῶν καὶ τῶν ἐνταῦθα Χίων, ὅτι τῇ αὔριον Δευτέρᾳ 29 Αὐγούστου ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τῆς Ἀποτομῆς τῆς Τιμίας κεφαλῆς τοῦ Προδρόμου καὶ Βασιστοῦ Ἰωάννου, πανηγυρίζοντος τοῦ ἡμετέρου ναοῦτὴν μὲν ἑσπέραν τῆς σήμερον Κυριακῆς παραμονὴν τῆς ἑορτῆς περὶ ὥραν 16.30 τελεσθήσεται μέγας πανηγυρικὸς Ἑσπερινὸς μετ' ἀρτοκλασίας, τὴν δὲ πρωΐαν τῆς αὔριον, κυριώνυμον ἡμέραν πανηγυρικὴ ἀρχιερατικὴ λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας προεξάρχοντος τοῦ Μητροπολίτου Σάρδεων καὶ Πισιδείας κ. Γερμανοῦ, ὅστις θὰ κηρύξῃ καὶ τὸν θεῖον Λόγον.

—Ἱερὸς ναὸς Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου Καλαμισίων

Ἱερὸν ἁγίασμα ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν χριστιανῶν καὶ παντὸς φιλακολούθου, ὅτι τῇ αὔριον Δευτέρᾳ, 29ῃ τρέχοντος, ἐπὶ τῇ μνήμῃ τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου τοῦ ἀποκεφαλισθέντος, πανηγυρίζοντος τοῦ ἐν τῷ Νάρθηκι τῆς ἡμετέρας ἐκκλησίας ἱεροῦ ἁγιάσματος τελεσθήσονται αἱ ἑξῆς τελεταί :

28 Κυριακὴ Ἑσπέρας ὥραν 16ην μέγας πανηγυρικὸς ἀρχιερατικὸς ἑσπερινὸς μετ' ἀρτοκλασίας.

29 Δευτέρα πανηγυρικὴ ἀρχιερατικὴ λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας. Εἰς ἀμφοτέρας τὰς τελετὰς θὰ προεξάρχῃ ὁ ἐπίσκοπος Ναζιανζοῦ κ. Φιλόθεος, τῇ συμμετοχῇ τοῦ κλήρου τῆς κοινότητος Χαλκηδόνος καὶ τοῦ θείου λόγου κηρυττομένου ὑπὸ τοῦ ἱεροκήρυκος τῆς Μητροπόλεως κ. Μαξίμου Χριστοπούλου.

Τοὺς χοροὺς θέλει διευθύνῃ ὁ πρωτοψάλτης τῆς κοινότητος Χαλκηδόνος κ. Ἀλέξανδρος Κεχαγιοπουλος.

— Κοινότης Γενῆ Μαχαλέ (Ἄνω Βοσπόρου)

Τῇ αὔριον Δευτέρᾳ 29 φθίνοντος πανηγυρίζοντος τοῦ ὑπὸ τὸν νάρθηκα τοῦ ἱεροῦ ἡμῶν Ναοῦ κειμένου θαυματουργοῦ ἁγιάσματος σεμνυνομένου ἐπ' ὀνόματι τῆς Ἀποτομῆς τῆς Τιμίας Κεφαλῆς τοῦ Προδρόμου, σήμερον περὶ ὥραν 17ην ψαλλήσεται μέγας πανηγυρικὸς ἑσπερινὸς μετ' ἀρτοκλασίας προεξάρχοντος τοῦ Μητροπ. Δέρκων κ. Ἰωακεὶμ συμπαραστατουμένου ὑπὸ τοῦ κλήρου τῶν πέριξ ἐνοριῶν διακονοῦντος τοῦ Ἀρχιδιακόνου τῆς Μητροπόλεως κ. Δ. Κουκούζη κηρύττοντος καὶ τὸν Θεῖον λόγον, τὴν δὲ πρωΐαν τῆς αὔριον τελεσθήσεται πανηγυρικὸν ἱερατικὸν συλλειτουργον μετ' ἀρτοκλασίας.

Κατὰ τὸν Ἑσπερινὸν τοὺς χοροὺς ἄριστα κατηρτισμένους θέλουσι διευθύνει ἀδεία τῆς Ἐκκλ. Ἐπιτροπῆς τῶν Εἰσοδίων τῆς Παναγίας οἱ κ. κ. Γ. Γαβριηλίδης καὶ Στ. Μακρίδης μεθ' ὅλου τοῦ χοροῦ. Τὴν πρωΐαν τῆς αὔριον Δευτέρας ὁ ἀριστερὸς ἱεροψάλτης Ἁγ. Νικολάου Γαλατᾶ κ. Θρ. Στανίτσας.

Σημ. Ἁγίασμα κομισθὲν ἐκ Μαύρου Μώλου θὰ εὑρίσκεται εἰς τὴν διάθεσιν τῶν προσκυνητῶν.

Ἀτμόπλοια ἐκ Γεφύρας: πρωΐα 6.10, 7, 8, 8.30, 9, 9.45. ἑσπέρας 13.15, 14.30, 15.30, 16.30.

Λεωφορεῖα ἐκ Ταξεὶμ ἑκάστην ἡμίσειαν ὥραν.

— Ὀρθόδοξος Κοινότης νήσου Ἀντιγόνης

Ἱερὸς ναὸς τοῦ Τιμίου Προδρόμου

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων κατοίκων τῆς νήσου Ἀντιγόνης καὶ τῶν παρ' αὐτῇ νήσων, ὅτι τῇ αὔριον Δευτέρᾳ 29 φθίνοντος ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς Ἀποτομῆς τῆς Τιμίας κεφαλῆς Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ, τοῦ ὁποίου σώζεται ἡ ἱερὰ χεὶρ δωρηθεῖσα ὑπὸ τοῦ Πατριάρχου Μεθοδίου, ἐν τῷ πανηγυρίζοντι ἡμετέρῳ ναῷ τελεσθήσονται: σήμερον μὲν Κυριακὴν 28 λήγ. περὶ ὥραν 17ην Μέγας πανηγυρικὸς Ἑσπερινὸς μετ' ἀρτοκλασίας ὑπὲρ ὑγείας καὶ εὐημερίας τῶν κατοίκων καὶ παραθεριζόντων ἐν τῇ νήσῳ, τὴν δὲ αὔριον Δευτέραν κυριώνυμον ἡμέραν τῆς ἑορτῆς πανηγυρικὴ ἀρχιερατικὴ λειτουργία μετὰ Θείου κηρύγματος καὶ περὶ τὴν 16ην ὥραν Μέγας πανηγυρικὸς Ἑσπερινός.

Τῶν ὡς ἄνω ἱερῶν ἀκολουθιῶν θὰ προεξάρχῃ ὁ Μητροπολίτης Πριγκηπονήσων κ. Θωμᾶς συμπαραστατούμενος ὑπὸ τοῦ Ἀρχιμανδρ. τῆς Κοινότητος Σταυροδρομίου Πανοσιολ. κ. Συμεὼν Παγκάλου καὶ τοῦ Ἡγουμένου τῆς Μονῆς Ἁγ.Γεωργίου Καρύπη κ. Κωνσταντίνου Παϊκοπούλου.

Τὰς ἄνω ἀκολουθίας, σεπτῇ πατριαρχικῇ κελεύσει, θέλουσι λαμπρύνει οἱ μουσικοὶ χοροὶ τῆς Μ. Ἐκκλησίας.

Σημ. Ἡ ἱερὰ Ἐκκλησία ὡς καὶ τὸ παραπλεύρως αὐτῆς ἁγίασμα ἔσονται ἀνοικτὰ δι' ὅλης τῆς ἡμέρας ἀπὸ σήμερον μέχρι τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς.

— Συναϊτικὸν Μετόχιον Βαλατᾶ

Πανήγυρις ἱεροῦ ναοῦ Τιμίου Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν καὶ φιλακολούθων Ὀρθοδόξων Χριστιανῶν ὅτι τῇ αὔριον Δευτέρᾳ 29 Αὐγούστου, πανηγυρίζοντος τοῦ ἁγιαίου καὶ ἱστορικοῦ ἱεροῦ Ναοῦ τοῦ ἐν Βαλατᾶ Συναϊτικοῦ Μετοχίου τοῦ τιμωμένου ἐπ' ὀνόματι τοῦ Τιμίου Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου, σήμερον μὲν ἑσπέρας θέλει ψαλῇ μέγας ἀρχιερατικὸς ἑσπερινὸς μετ' ἀρτοκλασίας, τὴν δὲ αὔριον κυριώνυμον ἡμέραν τῆς ἑορτῆς θέλει τελεσθῇ πανηγυρικὴ ἀρχιερατικὴ λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας. Ἱερουργοῦντες τοῦ Μητροπ. Ἴμβρου καὶ Τενέδου κ. Ἰακώβου.

Τοὺς χοροὺς θὰ διευθύνῃ ὁ καλλίφωνος ἱεροψάλτης κ. Θρασύβουλος Στανίτσας.

Ὁ Ἑσπερινὸς ἄρχεται τὴν 16ην ὥραν.

Ὁ Ὄρθρος ἄρχεται τὴν 8ην ὥραν.

Ὁ Ἡγούμενος τοῦ Συναϊτικοῦ Μετοχίου Βαλατᾶ καὶ ἀντιπρόσωπος ἐνταῦθα τῆς Ἱερᾶς Μονῆς τοῦ Θεοβαδίστου Ὄρους Σινᾶ

ἀρχιμανδρίτης Κυπριανός

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νέος βοηθὸς λογιστὴς γνωρίζων καλῶς τὴν τουρκικὴν καὶ δακτυλογραφίαν. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα μας τὸ ἀπόγευμα.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πεπειραμένη κόπτρια εἰς πλεκτὰ καὶ ἐργάτρια ραπτικῆς πλεκτῶν ἀποταθῆτε ἐργοστάσιον Τζιβὰν Γεσὴλ Διρὲκ Μολατὰς χὰν 10—12.

Ο ΙΑΤΡΟΣ ΑΜΠΑΟΥΝΙ ἐπέστρεψε ἐκ Παρισίων καὶ δέχεται τὴν πελατείαν του εἰς τὸ ἐν Κούμκαποῦ ἰατρεῖον του.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ συνέταιρος διὰ παντοπωλεῖον τὸ ὁποῖον δύναται ἐπίσης νὰ πωληθῇ Ἀπευθυνθῆτε εἰς τὰ γραφεῖα μας τὸ ὀπόγευμα.

Ἐλὸ Ἐλερὸ

Ὁ ἅγιος Φανούριος εἶναι κι' ὀλίγο νεόπλουτος.

—Ἔγινε γνωστὸς στὸν γενικὸ πόλεμον.

—Εἶναι μεταπολεμικός, ὁ ἀκτήμων, ποὺ δὲν ἔχει δικό του οὔτε ἁγίασμα.

—Τὸ ἐπίσημον ἑορτολόγιον δὲν τὸν ἀναφέρει, ἀλλ' ὁλόκληρο πλῆθος τὸν δοξάζει 23, 24 χρόνια τώρα καὶ πρὸς τιμή του ἐφαγώθησαν πῆττες καὶ πῆττες.

—«Φανερώνει», ὅπως πληροφορεῖ τὸ ὄνομά του, ἀκόμη καὶ τύχες κι' εἶναι ἀπ' τοὺς προσφιλεστέρους ἁγίους, ἔστω καὶ ἂν δὲν ἀργοῦν καὶ πρὸς τιμή του τὰ πατριαρχικὰ γραφεῖα.

—Ἔχει ἐξ ἄλλου τὸ συναξάρι του, ποὺ τὸ συνεπλήρωσε ἄλλοτε ὁ Μίμης Ἀφεντάκης, ποὺ ἔγραφε ἐδῶ χρονογραφήματα μὲ τὸ ψευδώνυμο «Σκιά».

—Κι' εἶναι τὸ συναξάρι αὐτὸ ἀπ' τὰ πειὸ καλογραμμένα.

*—Συγκινεῖ ὁ ἅγιος Φανούριος καὶ χθὲς στὸ

Ἀπ' ὅλα δι' ὅλους

ΠΟΙΗΣΙΣ

ΠΕΡΑΣΜΑ ΚΟΡΗΣ

Φτερωμένο πέρασμα τῆς κόρης,
τὴν αὐγή, στὸ πράσινο λειβάδι,
ποὺ ὁ μικρὸς βοσκὸς μὲ τὴ φλογέρα
βόσκει τὸ χιονόμαλλο κοπάδι.

Στὸ πανέρι της—θὰ πέρασε ἀπὸ τρύγο
κατακόκκινο ἁπλώνεται σταφύλι,
μὰ πιὸ ἄλικο τὸ βρίσκει ὁ βοσκὸς
τὸ μορφο μικρὸ της χεῖλι.

Μὲ γλυκειὰ μιὰ φλόγα στὴ ματιά του
ν' ἀλαφροπερνᾷ τηνὲ κυττάζει,
ἀπαλὰ χαϊδεύοντας τὸ χνοῦδι
ποὺ στ' ἀπάνω χεῖλι του χαράζει...

Ν. ΧΑΝΤΖΑΡΑΣ

ΕΝΑ ΤΥΧΕΡΟΝ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΕΛΛΟΝΥΜΦΟΥΣ ΚΑΘΙΣΜΑ

Εἰς τὸ κέτρον τοῦ θαυμασίου πάρκου Φόρεστ Λὼν, εἰς Κλεντὰλ τῆς Καλιφορνίας, ὑπάρχει ἐν κοιμητήριον τὸ ὁποῖον θεωρεῖται τυχερόν... διὰ τοὺς νεονύμφους.

Εἰς τὴν μικρὰν ἐκκλησίαν του ἐτελοῦντο μέχρι τινὲς περίπου πενῆντα χιλιάδες γάμοι κατ' ἔτος. Οἱ νεόνυμφοι εὐθὺς μετὰ τὸν γάμον των ἐξῆρχοντο τοῦ ναοῦ διὰ νὰ καθήσουν ὀλίγας στιγμὰς ἐπὶ ἑνὸς λιθίνου καθίσματος τὸ ὁποῖον θεωρεῖται τυχερόν.

Τὸ κάθισμα στηρίζεται ἐπὶ τοῦ τοίχου τοῦ μικροῦ ναοῦ καὶ ὑπεράνω αὐτοῦ ὑπάρχει ἐντοιχισμένη πλάξ, ἡ ὁποία εἰδοποιεῖ, ὅτι ἐπ' αὐτῆς ἐκάθησαν εἰς τὴν Σκωτίαν, ὁπόθεν μετεφέρθη, τὰ εὐτυχέστερα καὶ μακροβιώτερα ζεύγη τοῦ κόσμου!

Ἐκ τοῦ μικροῦ ναοῦ ἐξεκκίνησεν ἡ κηδεία δύο ἀστέρων τοῦ κινηματογράφου, τῆς Ἰωάννας Χαρλόου καὶ τοῦ Γουΐλ Ρότζερς. Τὸ γεγονὸς αὐτὸ ἐδιπλασίασε σχεδὸν τὸν ἀριθμὸν τῶν γάμων τῶν τελουμένων ἐντὸς τοῦ ναοῦ καὶ ἑπομένως τῶν πελατῶν τοῦ «τυχεροῦ καθίσματος»!

Η ΠΙΣΤΙΣ ΕΝΟΣ ΣΚΥΛΟΥ

Ἐν ἀκόμη γεγονὸς, τὸ ὁποῖον ἀποδεικνύει τὴν παροιμιώδη πίστιν τῶν σκύλων πρὸς τοὺς κυρίους των, ἀναφέρουν τὰ ἰταλικὰ φύλλα. Πρό τινων ἡμερῶν ἕνας πλανόδιος ἐπιδιορθωτὴς ὀμβρελλῶν, ὀνόματι Κιουμέντο, 56 ἐτῶν, συνελήφθη εἰς τὴν ἀγορὰν τῆς πόλεως Μοντεμπέλλο καὶ ὡδηγήθη εἰς τὴν ἀστυνομίαν διὰ μίαν ἀστυνομικὴν παράβασιν.

Ὁ σκύλος του, ὅστις ἐπὶ ἔτη τὸν συνοδεύει κατὰ τὰς περιπλανήσεις του, τὸν ἠκολούθησε μέχρι τοῦ ἀστυνομικοῦ καταστήματος, διῆλθε τὴν νύκτα ἀγρυπνῶν πρὸ τῆς θύρας καὶ τὴν πρωΐαν ἠκολούθησε τρέχων τὴν ἅμαξαν, ἡ ὁποία μετέφερε τὸν κύριόν του εἰς τὰς φυλακάς. Ὁ σκύλος καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν ἐγαύγιζε θρηνωδῶς, μέχρις οὗ ἕνας γείτων, ὅστις τὸν ἐλυπήθη, τὸν ἐπήρεν εἰς τὴν οἰκίαν του διὰ νὰ τὸν κρατήσῃ μέχρι τῆς ἀποφυλακίσεως τοῦ Κιουμέντο.

Ἐκάστην πρωΐαν ὁ σκύλος μεταβαίνει πρὸ τῆς φυλακῆς καὶ ἀρχίζει νὰ γαυγίζῃ, ὡς νὰ ἤθελε νὰ χαιρετίσῃ τὸν κύριόν του. Κατόπιν ἐπιστρέφει εἰς τὴν οἰκίαν, ὅπου φιλοξενεῖται καὶ παραμένει ὁλόκληρον τὴν ἡμέραν μελαγχολικός.

ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΥ
(Τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν)

ΤΟ ΔΙΛΗΜΜΑ

) 157 (

(Σύγχρονον Ἀθηναϊκὸν Μυθιστόρημα)

—Πρὸ ὀλίγου, ἀποκρίθηκε ἡ Ἔλσα, στὸ δασάκι ὅπου πήγαμε ξεπίτηδες. Φιληθήκαμε κάτω ἀπὸ ἕνα πελώριο πεῦκο καὶ χαράξαμε στὸν κορμό του ἕναν κύκλο... συμβολικό. Ἔπειτα γυρίσαμε νὰ σᾶς τὸ ποῦμε. Τώρα δὲν ἔχετε παράπονο. Ὁρίστε, παίρνω ἐκεῖνον ποὺ θέλατε. Φωνάξτε καὶ τὸν Τέλη.

Ἡ μητέρα ἄνοιξε τὴν πόρτα τοῦ ἀδελφοῦ:

—Τέλη! ἔλα νὰ μάθῃς τὰ νέα.

Ὁ Τέλης ἔτρεξε μὲ τὴν περιέργεια ποὺ εἶχε πάντα νὰ μαθαίνῃ τὰ νέα.

—Τί, τί εἶνε;

—Σοῦ παρουσιάζω τὸν ἀρραβωνιαστικό μου! τοῦ λέει ἡ Ἔλσα δείχνοντας τὸ Ντένη.

Κόκκαλο κι' ὁ Τέλης. Ἀλλὰ μόνο γιὰ μιὰ στιγμή. Τοὺς φίλησε καὶ τοὺς δυὸ κι' εἶπε:

—Μὰ νὰ τηλεφωνήσουμε τοῦ μπαμπᾶ. Θὰ χαρῇ τόσο πολύ!

—Ἀλήθεια, εἶπε ἡ Ἔλσα. Νὰ Ντένη, ποὺ τὸ πρᾶγμα ἐτρίτωσε, καθὼς εἶπες, γιὰ καλό. Τώρα θὰ εἶμαι πάλι μὲ τὸ μπαμπὰ σὰν καὶ πρώτα.

Κι' ἡ ἴδια τηλεφώνησε στὸν κατάπληκτο κ. Καμπίρη:

—Μὲ τὴν εὐχή σας καί κατὰ τὴ θέλησί σας, τὰ τελειώσαμε αὐτὴ τὴ στιγμὴ μὲ τὸ Ντένη. Εἴμαστε ἀρραβωνιασμένοι. Ἐλᾶτε, ὅσο πιὸ γρήγορα μπορεῖτε νὰ μᾶς φιλήσετε.

***

Ὕστερ' ἀπὸ τὴν εὐτυχισμένην ἡμέρα ποὺ πέρασε ἡ οἰκογένεια, ἡ Ἔλσα, ὅταν ἔμεινε μόνη της τὴ νύχτα, ἐκάθησε νὰ γράψῃ τοῦ Γιώτη.

Τὸ γράμμα ποὺ εἶχε σχεδιασμένο καὶ ποὺ θὰ τὸν ἀποστέμονε καὶ θὰ τὸν ἐκμηδένιζε, ἦταν τὸ ἀκόλουθο:

«Δὲν σοῦ ἀναγνωρίζω κανένα δικαίωμα, γιατὶ δὲν σ' ἀγαπῶ. Μόνο ἂν σ' ἀγαποῦσα θὰ σ' ἔπαιρνα. Δὲν σημαίνει τίποτα τὸ ὅτι σοῦ δέθηκα μιὰ φορά. Μὲ ρώτησες ἂν δὲν ὑπεχώρησα καὶ σ' ἄλλον, καὶ σ' ἄλλους; Μιὰ ζωντοχήρα εἶν' ἐλεύθερη νὰ διαθέτῃ τὸν ἑαυτό της, κι' οὔτε ἀναλαμβάνει καμμιὰ ὑποχρέωση σὰ νὰ τὰ νὰ ἀντρεύεται ἀποπλανᾷ ἔν' ἀνήλικο κορίτσι. Πάρ' το ἀπόφασι κ' ἄφησε με ἡσυχη. Ἀλλὰ μπορεῖς νὰ κάμῃς κι' ὅ,τι θέλεις. Δὲ σὲ φοβᾶμαι, ἔχω πάρη τὰ μέτρα μου καλά».

Ἀλλ' ἄμα ξαναδιάβασε αὐτὸ τὸ γράμμα, τὸ βρῆκε φρικτό. Ἀπόρησε μάλιστα πῶς μπόρεσε νὰ τὸ γράψῃ. Ὅσο «ἀνώτερος» ἄνθρωπος κι' ἂν ἦταν ὁ Ντένης, δὲν ἔπρεπε ποτὲ νἄχῃ ἕνας ἄλλος τέτοιο γράμμα ἀπ' τὸ χέρι της.

Μὰ γι' αὐτὸν τὸν ἴδιο δὲν ἦταν παρὰ πολὺ σκληρό; Μποροῦσε νὰ τὸν ἀπελπίσῃ καὶ μὲ καλλίτερο τρόπο. Κι' ἂν ἀκόμα δὲν ἀπελπιζόταν καὶ δὲν ἠσύχαζε, τί εἶχε νὰ φοβηθῇ μὲ τὸ Ντένη στὸ πλευρό της; Ἂς ἔκανε ὅ,τι ἤθελε, τῆς ἦταν ἀδιάφορο.

Ἔσχισε τὸ γράμμα—μὰ χωρὶς νὰ τὸ πετάξῃ ἀπ' τὸ παράθυρο—κι' ἔγραφε ἀμέσως ἔν' ἄλλο:

«Ἀγαπητέ μου Γιώτη—μὲ συγχωρεῖς ποὺ ἄργησα τόσο νὰ σοῦ γράψω, ἀλλὰ εἶχα πολλὲς φασαρίες αὐτὸν τὸν καιρό. Εὐτυχῶς τελείωσαν καλὰ καὶ τώρα εἶμαι ἀρραβωνιασμένη μὲ τὸν κ. Ντένη Βαρδῆ.

»Τὸν ξέρεις, γιατί πολλὲς φορὲς μιλήσαμε γι' αὐτόν. Σὲ μιὰ στιγμὴ ἀδυναμίας κι' αὐταπάτης, σοῦ ἔδωσα τὴν ὑπόσχεσι νὰ μὴν πάρω ἄλλον ἀπὸ σένα καὶ νὰ σὲ περιμένω· ἀλλὰ ὕστερα εἶδα, πῶς δὲν μποροῦσα νὰ τὴν κρατήσω. Θὰ σοῦ ἔλεγα: Προσπάθησε νὰ μὲ ξεχάσῃς. Ἀλλὰ δὲν τὸ θέλω κι' αὐτό. Νὰ μὲ θυμᾶσαι, ὅπως θὰ σὲ θυμοῦμαι κι' ἐγώ. Ἂς κατορθώσουμε νὰ εἴμαστε ὁ ἕνας γιὰ τὸν ἄλλον μιὰ ὡραία ἀνάμνησι. Τίποτε ἄλλο. Σὲ χαιρετῶ.—Ἔλσα».

Αὐτὸ μάλιστα, ἦταν γράμμα. Κι' ὁ ἴδιος ὁ Ντένης μποροῦσε νὰ τὸ διαβάσῃ. Ἥσυχη, ἄφοβη, τὸ ἔκλεισε σ' ἕνα φάκελλο καὶ τὸ πρωΐ τὸ ἔρριξε μόνη της στὸ κιβώτιο τοῦ ξενοδοχείου. «Ἂς κάμῃ ὅ,τι θέλει!» συλλογίσθηκε πάλι καὶ τὴ στιγμὴ ποὺ τὸ ἔρριχνε...

ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Λοιπόν, ὁ Γιώτης δὲν ἔκαμε τίποτ' ἀπολύτως. Καὶ μὲ μεγάλη της ἀνακούφισι, ἡ Ἔλσα ἔμαθε ἀπὸ γράμμα τοῦ νουνοῦ της, μέσα τοῦ Σεπτέμβρη, πῶς ὁ μικρὸς Βινάκης ἔφυγε στὴν Ἀγγλία.

Ἔχουν περάσῃ τρία χρόνια.

Ὁ Γιώτης σπουδάζει ἀκόμα ἐκεῖ, τὰ καλοκαίρια τὰ περνοῦσε μὲ τοὺς γονεῖς του, ἀλλὰ οὔτε μιὰ φορὰ δὲν ἦλθε στὴν Ἀθήνα. Κι' ἡ Ἔλσα, ποὺ ζῇ εὐτυχισμένη μὲ τὸ Ντένη της, δὲν ξέρει κἀν ἂν γιὰ τὸν ἄλλον εἶνε μιὰ καλὴ ἢ μιὰ κακὴ ἀνάμνησι.

Στὴν Ἀλεξάνδρεια, ἔχουν γίνῃ κι' οἱ γάμοι τῆς Ὄλγας μὲ τὸ Γαλανό· στὴν Ἀθήνα, ἔχει πάρῃ κι' ἡ Λίλιαν τὸ Στάθη. Ἀλλὰ κι' ἀπὸ τὰ τρία ζευγάρια, τὸ πιὸ ἁρμονικὸ εἶνε ὡρισμένως ἡ Ἔλσα κι' ὁ Ντένης. Γιατ' ἡ ἀγάπη τους εἶνε ψυχικὴ καὶ μόνο αὐτὴ εἶνε ἡ ἀληθινὴ ἀγάπη. Ἡ Ἔλσα δὲν ἔγινε εὐτυχισμένη παρ' ἀπὸ τὴν στιγμὴ ποὺ τὸ κατάλαβε καὶ τὸ ἀνεγνώρισε. Ὅλες της οἱ παληὲς δυστυχίες, κι' οἱ ἀγωνίες καί τὰ διλήμματα, προέρχουνταν ἀπὸ τὴ νεανική της ἀπειρία κι' ἀπὸ τὴ σφαλερὰ ἰδέα πῶς μποροῦσε νὰ εὐτυχήσῃ μ' ἕναν ὡραῖο νέο, ποὺ τὴ συγκινοῦσε μόνο ἡ ὠμορφιά του.

Ὅσο γιὰ τὸν Πεπὲ Κρίτσα, δὲν ξαναπαντρεύθηκε ὡς σήμερα. Ἴσως ἀναγνώρισε κι' αὐτὸς πῶς ἕνας ἄντρας μὲ τὸ ἰδίωμά του δὲν εἶνε καμωμένος γιὰ γάμο. Μπορεῖ ὅμως καὶ νἀπελπίσθηκε ὅταν ἔμαθε πῶς παντρεύτηκε κι' ἡ δεύτερη κόρη τοῦ Σεβαστιᾶ. Πάντως, ἂν ἡ Ἔλσα μάθαινε ποτὲ πῶς παντρολογιόταν, δὲν θἄκανε τὸ παραμικρὸ γιὰ νὰ τοῦ χαλάσῃ τὸ γάμο, ὅπως ὡρκιζόταν τὶς πρῶτες ἡμέρες τοῦ θυμοῦ της. Ὁ Πεπὲς τῆς ἦτο ἀδιάφορος καὶ ξένος, ὅπως ὅλοι. Δὲν ὑπῆρχε γι' αὐτὴν παρὰ ὁ Ντένης.

ΤΕΛΟΣ

Η ΚΛΙΝΙΚΗ
ΑΠΟΚΡΥΦΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
ΑΝΔΡΩΝ καὶ ΓΥΝΑΙΚΩΝ
ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ
Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ
Πεῖρα πολυετής. Θεραπεία ριζική.
Η ΠΡΩΤΗ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΩΡΕΑΝ
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ
Ὧραι ἐπισκέψεων: 9—12 καὶ 14—22
Ἰστικλὰλ ζιαδδεσῆ, ἀρ. 184, Ζιᾶ
Ἀγκαρα ἀπαρτεμάν, 3ον πάτωμα, ἀπέναντι τοῦ Λυκείου Γαλατᾶ Σεράη

Τὸ νέον περιηγητικὸν καὶ ἐγκυκλοπαιδικὸν ἀνάγνωσμά μας

Η ΔΙΨΑ ΤΟΥ ΧΡΥΣΟΥ

ΤΟΛΜΗΡΟΙ ΚΑΙ ΡΙΨΟΚΙΝΔΥΝΟΙ ΧΡΥΣΟΘΗΡΑΙ ΣΤΗΝ ΠΡΑΣΙΝΗ ΚΟΛΑΣΙΝ

Αἱ περιπέτειαι τοῦ Σταύρου Σκάπου υἱοῦ τοῦ ἥρωος τοῦ «Ναυαγίου τοῦ Ἀτρομήτου»

) 190 (

Ὅπως κι' αὐτοὶ ἀπὸ τὸν κάμπο εἴχανε σταθῆ καὶ τοὺς κυττάγανε, ἔτσι καὶ οἱ ἄλλοι ἄγνωστοι ἀπὸ τὴν κορφὴ τοῦ λόφου εἴχανε μαζευτῆ καὶ τοὺς τηράγανε καὶ τοὺς δείχνανε μὲ τὴν ἴδια βέβαια ἔκπληξι καὶ περιέργεια.

Ὁ Ἀλφοῦντο ἀπὸ κάτω κι' ἕνας ἄλλος ἀπὸ τοὺς ἀγνώστους ψηλὰ ἀπὸ τὸ λόφο ἄρχισαν νὰ κάνουνε σχήματα καὶ κινήσεις, ποὺ δὲν σημαίνανε τίποτ' ἄλλο παρὰ νὰ ζυγώσουνε οἱ δυὸ παρέες καὶ νὰ γνωριστοῦνε.

Ὅπως τάχε φέρει ἡ τύχη τὰ πράγματα, ἤτανε φανερὸ πῶς τὸ μυστήριο τῆς μοίρας εἶχε ἔτσι περιπλέξει τὶς τύχες τους ποὺ ἡ μιὰ παρέα ἔσωσε τὴν ἄλλη.

—Σκάπο, εἶπε ὁ Ἀλφοῦντο στὸν ἀνεκτίμητο σύντροφό του. Πᾶμε ἀπάνω νὰ τοὺς συναπαντήσουμε.

Ὁ Σκάπος σὰν νὰ ξύπνησε ἀπὸ ἕνα βύθισμα, τήραξε καὶ ἀρκέσθηκε νὰ τοῦ πῇ μιὰ μονάχα λέξι:

—Πᾶμε...

Ἡ Μεξικάνα τώρα τάχτηκε πλάϊ στὸν Νιάμο, ποὺ κουβαλοῦσε τὸ νεκρὸ τῆς Μαρίτσας καὶ ὁ Ἀλφοῦντο, ὁ Σκάποςκαὶ ὁΖοῦγκο πηγαίνανε καὶ οἱ τρεῖς μπροστά.

Δὲν ξέρανε τὶ ἀνθρώπους θὰ συναπαντούσανε ἀλλὰ μιὰ φορὰ ἤσανε λευκοὶ καὶ σὰ λευκοὶ θὰ ἤτανε χριστιανοί.

Ζυγώνοντας ἄρχισαν νὰ τοὺς διακρίνουνε.

Ἤσανε ἀληθινὰ τέσσαρες λευκοὶ καὶ τρεῖς μαῦροι.

Οἱ λευκοὶ ἤσανε ντυμένοι βραζιλιάνικα μὲ μεγάλες κάσκες, λινὰ ροῦχα σὲ χρῶμα μπὲζ, πλατειὰ παπούτσια καὶ καφετιὲς γκέτες.

Ὅλοι ἤτανε ἁρματωμένοι μὲ τουφέκια, πιστόλια, φυσιγγιοθῆκες καὶ μακρυὰ μαχαίρια ἀπὸ κεῖνα ποὺ χρησιμοποιοῦνε οἱ Βραζιλιάνοι ὄχι τόσο γιὰ νὰ ἀμύνωνται κατὰ τῶν θηρίων ἢ τῶν ἑρπετῶν, ἀλλὰ γιὰ νὰ ἀνοίγουνε δρόμο ἀπὸ τὰ πυκνὰ χαμώκλαδα καὶ τὶς κληματίδες, ἂν συνέβαινε καμμιὰ φορὰ νὰ μπλέξουνε μέσα σὲ ἀδιέξοδο.

Ἤτανε ἀκόμα μακρυὰ καμμιὰ ἑκατοστὴ μέτρα καὶ ἔξαφνα εἴδανε νὰ ξεχωρίζῃ ἀπὸ τοὺς τέσσαρες λευκοὺς ἁρματωμένους ἄνδρες ἕνας λεπτὸς καὶ ἰσχνὸς νέος ποὺ ἀμέσως ἔδειξε φισιογνωμία συμπαθητικιά.

Ἤτανε μετρίου ἀναστήματος, κασταναὸς μὲ σκοῦρα ἐκφραστικὰ μάτια καὶ μὲ πυκνὰ, ἀλλὰ κοντὰ γενάκια, ποὺ φαίνεται πῶς τὰ ὄρφιλε στὸ ξεχώρισμα, ποὺ εἶχε κάνει ἀπὸ τὶς μεγάλες πολιτεῖες.

Ζύγωσε κοντά τους, τοὺς τήραξε μὲ εὐγενικὸ χαμόγελο καὶ ἀντί νὰ τοὺς ρωτήσῃ ποιοί εἶναι, τοὺς εἶπε πρῶτα λόγια ποὺ στοὺς συφοριασμένους ἐκείνους χύσανε ἀληθινὸ βάλσαμο στὶς ψυχές τους.

—Ὅποιοι κι' ἂν εἴσαστε, καλῶς ὁρίσατε. Μόνο στὸ Θεὸ καὶ στὴν ἀνεξερεύνητη πρόνοιά του μπορῶ νὰ ἀποδώσω τὰ συναπαντήματά μας.

Τὰ ἐκφραστικά του μάτια τηράξανε γοργὰ ὅλους.

—Σᾶς βλέπω κουρασμένους καὶ ἀπαυδησμένους, τοὺς εἶπε, ἔχετε ἀκόμα καὶ ἄρρωστο μαζί σας.

Ἤτανε φανερὸ πῶς πάιρνανε γιὰ ἄρρωστο τὸ νεκρὸ τῆς Μαρίτσας, ποὺ βαστοῦσε στοὺς ὤμους του ὁ Νιάμο.

Ὁ Σκάπος δὲν ἀπήντησε λέξι.

—Καὶ μεῖς μονάχα στὸ Θεὸ τὸ χρωστᾶμε, ποὺ ἡ μεγάλη του πρόνοια σᾶς ἔρριξε στὸν τραγικό μας δρόμο.

—Χτυπιόσαστε καὶ σεῖς μ' αὐτοὺς τοὺς ἀγρίους; ρώτησε ὁ ἄγνωστος ἄνδρας.

—Πολεμᾶμε μερόνυχτα καὶ μερόνυχτα, τοῦ ἀπάντησε ὁ Ἀλφοῦντο, εἴμαστε ἀπαυδησμένοι ἀπὸ τὴν ἀγρύπνια καὶ ἀπὸ τὴν πεῖνα καὶ δὲν ἔχουμε μαζί μας ἄρρωστο, ἔχουμε σκοτωμένο.

—Σκοτωμένο; μουρμούρισε ἐκεῖνος.

—Ναί... Μιὰ νέα γυναῖκα τοῦ ἀνεκτίμητου συντρόφου μου.

Καὶ ἔδειξε τὸ Σκάπο, ποὺ τὶς στιγμὲς ἐκεῖνες μὲ μάτια πλημμυρισμένα ἀπὸ δάκρυα εἶχε σηκώσει τὸ κεφάλι του καὶ τήραγε σιωπηλὸς τὸν οὐρανό.

(Ἀκολουθεῖ)

ΛΙΜΕΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
FRATELLI SPERCO
Γαλατᾶ, Χουδαβεντικιὰρ χὰν ἰσόγειον, ἔναντι τοῦ Τελωνείου
Τηλέφωνον 44792

Βασιλικὴ Ὁλλανδικὴ Ἀτμοπλοϊκὴ Ἑταιρία Ἀμστερδαμ

Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις κατ' εὐθεῖαν δι' Ἀμβέρσαν, Ἀμστερδαμ, Ρότταρδαμ καὶ Ἀμβοῦργον

TRAJANUS περὶ τὴν 24—26 Αὐγούστου
TITUS περὶ τὴν 29—31 Αὐγούστου

Ἰδιαιτέρα ταχεῖα ὑπηρεσία μὲ τὰ ποταμόπλοια τῆς Βασιλικῆς Ὁλλανδικῆς ἑταιρίας δι' ὅλους τοὺς λιμένας τοῦ Ρήνου καὶ τοῦ Μέϊν.

Μέσον τῆς Βασιλικῆς Ὁλλανδικῆς Ἀτμοπλοϊκῆς Ἑταιρίας καὶ ἐν συνεννοήσει μὲ τὰς ναυτικὰς ὑπηρεσίας τῶν ὁλλανδικῶν ἑταιριῶν δεχόμεθα ἐμπορεύματα καὶ ἐκδόσεις φορτωτικῶν κατ' εὐθεῖαν δι' ὅλους τοὺς λιμένας τοῦ κόσμου.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ

Ἀτμόπλοια ἀναμενόμενα ἐξ Ἀμστερδαμ
TRAJANUS περὶ τὴν 24ην Αὐγούστου
GERES περὶ τὴν 6ην Σεπτεμβρίου

Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις ἐξ Ἀμστερδαμ

ULUSSES περὶ τὴν 24ην Αὐγούστου
AGAMEMNON περὶ τὴν 31 Αὐγούστου

NIPPON, YUSEN, KAISYA
ΙΑΠΩΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
Τακτικὴ ὑπηρεσία
μεταξὺ Γιοκοχάμας, Κόμπε, Σιγκαπούρης, Κολόμβο, Σουὲζ, Πόρτ-Σάϊτ, Βηρυττοῦ, Ἰσταμπούλ, Πειραιῶς, Μασσαλίας καὶ Λίβερπουλ (ἀπ' εὐθείας χωρίς μεταφόρτωσιν).
DELAGOA MARU περὶ τὴν 7 Ὀκτωβρ.
Ἀπευθυντέον εἰς τὴν C.I.T. καὶ FRATELLI SPERKO

ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΝΤΑΜΠΚΟΒΙΤΣ καὶ ΣΙΑ
Gdynia America Shipping Linse
"Palestine Line,,

15θήμερος τακτικὴ ὑπηρεσία

ΣΤΑΜΠΟΥΛ—ΚΩΝΣΤΑΝΤΖΑ [κάθε Κυριακὴν τὴν δεκαπενθημερίαν]
ΣΤΑΜΠΟΥΛ—ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗ [Κάθε Πέμπτην τὴν δεκαπενθημερίαν]
Ἐπιστροφὴ μέσον Πειραιῶς

Δι' ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα διὰ τοῦ πολυτελοῦς ὑπερωκεανείου «POLONIA» (15.000) τόννων

Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις διὰ Κωνστάντζαν: 4 Σεπτεμβρίου τὴν 16ην ὥραν
Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις διὰ Παλαιστίνην: 8 Σεπτεμβρίου τὴν 16ην ὥρ.

SCHULDT ORIENT LINIE
Ταχεῖα ὑπηρεσία δι' ἐμπορεύματα
ΓΡΑΜΜΗ ΕΥΡΩΠΗΣ — ΑΝΑΤΟΛΗΣ
(Ἀμβοῦργον, Βρέμη, Ἀμβέρσα, Ἑλλάς, Τουρκία, Βουλγαρία, Ρουμανία)

Ἀτμόπλοια ἀναμενόμενα

SCHLESWIG HOLSTEIN περὶ τὴν 8ην Σεπτεμβρίου

ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
H. PAJKURIC
,,Zetska Plovidba A.D.'' de Kotor

Διαβαλκανικὴ γραμμὴ δυνάμει τῆς Οἰκονομικῆς Βαλκανικῆς Διασκέψεως

Τακτικὴ ὑπηρεσία μεταξὺ

Σταμποὺλ—Κωνστάντζας καὶ Σταμποὺλ—Πειραιᾶ, Κέρκυραν, Ἀλβανίαν, Δαλματικὴν Ἀκτήν, Τεργέστην, Βενετίαν καὶ Σουσὰκ δι' ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα. Μὲ τὸ νεώτατον καὶ πολυτελέστατον ἀτμόπλοιον

LOVCEN

Μοναδικὴ εὐκαιρία διὰ ταξείδια ἀναψυχῆς

Προσεχὴς ἀναχώρησις διὰ ΚΩΝΣΤΑΝΤΖΑΝ τὴν 12 Σεπτεμβρίου ὥρ. 19ην
Προσεχὴς ἀναχώρησις διὰ ΠΕΙΡΑΙΑ, Κέρκυραν, Ἀλβανίαν, Δαλματικὰς Ἀκτὰς, Βενετίαν καὶ Τεργέστην τὴν 17ην Σεπτεμβρίου τὴν 15ην ὥραν ἀκριβῶς

Διὰ πᾶσαν σχετικὴν πληροφορίαν ἀπευθυντέον εἰς τὸ Γενικὸν Πρακτορεῖον (ἀπέναντι τοῦ σαλονιοῦ τῶν ταξιδιωτῶν) Γαλατᾶ. Τηλέφ. 44708 καὶ εἰς ὅλα τὰ Πρακτορεῖα Ταξειδίων.

Ἔφθασεν εἰς τοῦ
ΜΠΑΙΚΕΡ
ἡ τελευταία ἀποστολὴ παιδικῶν ἁμαξιῶν τοῦ 1938
Τιμὴ ρεκλάμας
ΛΙΡΑΙ 35

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΠΟΨΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

28)8)938 Ὥρα Σταμπούλ

ΣΤΑΜΠΟΥΛ, κ.185 μ. 162 2 μ.

6.30 Δίσκοι. 7 Ρεσιτὰλ βιολιοῦ. 7.40 Μουσικὴ χοροῦ. 8 Ὥρα Γκρήνουϊτς. 8.02 Τουρκικὴ μουσική. 9 Μετεωρ. δελτίον. 8.43 Πληροφορίαι ἀραβιστί. 9 Ὀρχήστρα. 9.30 Τουρκικὴ μουσική. 10.10 Πληροφορίαι Πρακτορείου. 10.20 Ὄπερες, ὀπερέττες. 10.50 Τελευταῖαι πληροφορίαι.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 823 κ.χ. 364,5μ.

7.15 Στρατιωτικὴ μουσική. 8 Δίσκοι μουσικῆς χοροῦ. 8.30 Τραγούδια. 9.30 Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγουδιῶν Βέμπερ Τομᾶς, Σαὶν Σάενς, Γκρίεγκ, Σιλβέστρι, Μπουλρεριάν). 10 Δίσκοι. 10.15 Ἐλαφρὰ μουσική. 10.30 Ὀπερέττες. 11.10 Δίσκοι.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ κ. 546χ. 549,5 μ.

4.45 Χορωδία. 6 Συναυλία ὀρχήστρας ἐμβατήρια πουτπουρὶ μουσικῆς. 8 Οὐγγρικὰ τραγούδια. 11.05 Δίσκοι. 12 Τσιδκάνικη μουσική.

ΠΡΑΓΑ 638 κ. χ. 470, μ.

5 Στρατιωτικὴ μουσική. 6.05 Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγουδιῶν. 7.45 Ἐλαφρὰ μουσική. 7.30 Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ τραγούδια. 10.05 Συναυλία ὀρχήστρας καὶ ὀμπόε. 11.20 Δίσκοι. 11.55 Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ 224 κ. χ. 1339 μ.

6 Βιόλα καὶ πιάνο. 7 Ποικίλη μουσική. 9.05 Δίσκοι. 10 Εὔθυμη μουσική. 11.45 Δίσκοι.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 841 κ. χ. 356,5 μ.

5 Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρας. 7 Δίσκοι. 8 Ὀρχήστρα. 9.15 Συναυλία ποικίλης μουσικῆς. 11.30 Ἐλαφρὰ μουσική.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ 904 κ.χ. 331,9 μ.

5.30 Μουσικὴ ἐκ Βερολίνου. 7 Μουσική. 7.45 Δίσκοι. 9 «Μάρθα» ὄπερα τοῦ Φλότωβ. 11.40 Μουσικὴ χοροῦ.

ΛΕΙΨΙΑ 785 κ. χ. 382, μ.

7 Μουσικὴ βιολιοῦ (Μόζαρτ, Μπράμς). 7.30 Συναυλία συμφωνικῆς ὀρχήστρας. 9.10 Ποικίλη μουσική. 11.30 Μουσικὴ ἐκ Στουτγάρδης.

ΜΟΝΑΧΟΝ 740 κ. χ. 405 μ.

7 Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρας. 8.40 Δίσκοι. 9.10 Ὄπερες ὑπὸ φιλαρμονικῆς ὀρχήστρας, μουσικὴ τῶν Τσαϊκόβσκη, Μοσορσκη, Ρίμσκυ—Κορσάκωφ, Μπορροδέν). 11.40 Μουσικὴ ἐξ Ἀμβούργου.

ΒΙΕΝΝΗ 592 κ.χ. 506,8 μ.

7 Δίσκοι εὐθυμης μουσικῆς. 9.10 Ὀρχήστρα τῆς Βιέννης. 11.30 Μουσικὴ ἐκ Βερολίνου.

ΛΥΩΝ 648 κχ. 463 μ.

9.10 Τραγούδια μουσικὴ πιάνου. 9.30 Ποικίλη μουσική. 12 Μουσικὴ χοροῦ.

ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟΝ 859 κχ. 349 μ.

8.30 Δίσκοι. 9.30 Σερενάτες (Μόζαρτ, Βόλκμαν, Τσαϊκόβσκη).

ΤΟΥΛΟΥΖΗ—ράδιο 913 κ.χ. 329 μ.

7 Μουσικὴ χοροῦ. 7.15 Ποικίλη μουσική. 8 Ποικίλη μουσική. 9.30 Ποικίλη μουσική. 11.15 Συναυλία. 11.45 Ἐμβατήρια. 12 Ὀπερέττες.

*ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ 686 κ.

ΕΣΠΕΡΑ ΚΥΡΙΑΚΗΣ
28 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
1938

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Γραφεῖα: Πέραν Δεωφ. Ἀνεξαρτησίας
Δίοδος Συρίας 10—11
Τηλέφωνον: 43403

Η ΕΘΝΙΚΗ ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΤΟΥ ΑΤΑΤΟΥΡΚ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΝΑΥΑΡΧΟΝ ΧΟΡΤΥ

Ἄγκυρα, 27. Ἐπὶ τῇ Ἐθνικῇ ἑορτῇ τοῦ ἁγίου Στεφάνου ἀντηλλάγησαν τηλεγραφήματα μεταξὺ τοῦ Ἀτατοῦρκ καὶ τοῦ ἀντιβασιλέως τῆς Οὐγγαρίας ναυάρχου Χόρτυ.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΑΝΕΧΩΡΗΣΕ ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΑΓΚΥΡΑΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Σακὶρ Κεσεμπίρ ἐξηκολούθησε καὶ χθὲς τὰς μελέτας του εἰς τὴν πόλιν μας δεχθεὶς τὴν ἐπίσκεψιν πολλῶν ἐξαγωγέων ἐμπόρων μετὰ τῶν ὁποίων συνωμίλησε διὰ μακρῶν καὶ ἤκουσε τὰ αἰτήματά των. Ἐλπίζεται ὅτι ἐν Ἀγκύρᾳ θὰ ληφθοῦν σημαντικαὶ ἀποφάσεις ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν ὑποβληθέντων αἰτημάτων τῶν ἐμπόρων.

Ὁ κ. Σακὶρ Κεσεμπὶρ ἀνεχώρησε χθὲς τὸ ἑσπέρας διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας μεταβαίνων εἰς Ἄγκυραν. Τὸν ἀναχωροῦντα ὑπουργὸν ἀπεχαιρέτησαν εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ Χαϊδὰρ Πασᾶ οἱ διευθυνταὶ τῶν ἱδρυμάτων τὰ ὁποῖα ὑπάγονται εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ ὑπουργείου καὶ τῆς Ναυτικῆς Τραπέζης.

ΑΙ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΙΝ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ ΤΟΥ ΧΑΤΑΗ

Ἀντιόχεια, 27. Πυρετωδῶς συνεχίζονται αἱ προετοιμασίαι διὰ τὴν ἐπίσημον ἔναρξιν τῆς Βουλῆς τοῦ Χατάη. Ὅλοι αἱ κοινότητες Ἀλαουῖται, Ἀρμένιοι, Ἑλληνορθόδοξοι, ἐπισκέπτονται τὸν ἀφιχθέντα ἐδῶ κ Ταϊφοὺρ Κιοκμὲν, ὅστις ἀπανταχοῦ τῆς χώρας, ἐν Ἀλεξανδρέττα, Μπαϊλὰν καὶ ἐνταῦθα ἔτυχεν ἐγκαρδιωτάτης ἐκ μέρους τοῦ λαοῦ ὑποδοχῆς.

ΠΛΗΜΜΥΡΑΙ ΕΙΣ ΠΕΔΙΑΔΑΣ ΤΗΣ ΝΙΓΔΗΣ

Αἱ ζημίαι.—Ἡ παροχὴ βοηθημάτων ὑπὸ τῆς Ἐρυθρᾶς Ἡμισελήνου

Νίγδη, 27. Χθὲς τὴν νύκτα ἐπλημμύρισεν ἡ πεδιὰς τῆς Νίγδης καὶ ὑπέστησαν ζημίας τὰ χωρία Ὀβατζὴκ, Οὐλουαγὰτς, Κιράγατς, Ἄκτὰς, Γκιουλλουτζὲ καὶ Σαὰλίτζα.

Οἱ πλημμυροπαθεῖς τῶν ὁποίων κατεστράφησαν τὰ οἰκήματα, τὰ σπαρτὰ, καὶ κτήνη καὶ τὰ τρόφιμα ἔχουν ἐπείγουσαν ἀνάγκην βοηθημάτων.

Αἱ ζημίαι ὑπολογίζονται ἄχρις ὥρας εἰς 200.000 λιρῶν.

Ἤρχισεν ἤδη ἡ παροχὴ βοηθημάτων εἰς τοὺς πλημμυροπαθεῖς. Τὸ χωρίον Οὐλουνισλᾶ κατεκλύσθη σήμερον ἐκ νέου ὑπὸ τῶν ὑδάτων. 50 οἰκίαι ἔμειναν ὑπὸ τὰ ὕδατα. Ἐβλάβη ὡς ἐκ τῶν πλημμυρῶν ἡ σιδηροδρομικὴ γραμμὴ καὶ ἡ ἁμαξιτὴ ὁδὸς Ἀδάνων. Ραγδαῖαι βροχαὶ πίπτουν εἰς ὅλον τὸν νομόν.

***

Ἄγκυρα, 27. (Π. Α.) Ἐγνώσθη ὅτι ἡ κεντρικὴ ἕδρα τῆς Ἐρυθρᾶς Ἡμισελήνου ἀπέστειλεν πρὸς διανομὴν εἰς τοὺς πλημμυροπαθεῖς 1500 λίρας εἰς τὸν νομὸν Νίγδης, 100 λίρας εἰς τὴν ὑποδιοίκησιν Μπὸρ καὶ 1000 εἰς τὸ Ντεβελῆ τῆς Καισαρείας.

ΤΟ ΠΑΘΗΜΑ ΤΟΥ ΙΤΑΛΙΚΟΥ "ΚΑΠΙΤΟΓΛΙΟ"

Ἀνελκύσθη καὶ ἀναμένεται ἐδῶ

Τὸ ναυαγοσωστικὸν «Σάρας» μετὰ διήμερον προσπάθειαν ἐπέτυχε τὴν ἀνέλκυσιν τοῦ προσαράξαντος παρὰ τὴν νῆσον Ἁγίαν Ἀναστασίαν τοῦ Πύργου ἰταλικοῦ «Καπιτόγλιο». Τὸ σκάφος ὑπέστη ρῆγμα εἰς τὴν ὑπ' ἀρ. 1 ἀποθήκην καὶ ἐβλάβη ὁλόκληρον τὸ ἐκ σιτηρῶν φορτίον τῆς ἀποθήκης ταύτης.

Τὸ «Καπιτόγλιο» θὰ καταπλεύσῃ κατ' αὐτὰς εἰς τὸν λιμένα μας.

Ο ΖΥΘΟΣ ΤΗΣ ΑΓΚΥΡΑΣ

Παρετηρήθη ὅτι εἰς πολλὰ παντοπωλεῖα καὶ πρατήρια ὁ ζῦθος τῆς Ἀγκύρας πωλεῖται πρὸς 35 καὶ 40 γρόσια δηλαδὴ κατὰ 5—10 γρόσια ἀκριβώτερον τῆς τιμῆς του.

Ἡ Δημαρχία ἐργαζομένη διὰ τὴν πάταξιν τῆς αἰσχροκερδείας καὶ τῆς ἀκριβείας τοῦ βίου θὰ ἐφαρμόσῃ μέτρα κατὰ τῶν πωλούντων τὸν ζῦθον τῆς Ἀγκύρας ἀκριβώτερον τῆς τιμῆς του.

ΑΙ ΠΟΛΕΜΙΚΑΙ ΝΑΥΠΗΓΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

Τὰ τρία νέα θωρηκτὰ

Ἀντικατάστασις παλαιῶν σκαφῶν

Παρίσιοι, 27. Τὸ 1942 ὁ πολεμικὸς στόλος τῆς Γαλλίας θὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ παρατάξῃ μοῖραν ὁμοιογενῆ τριῶν συγχρόνων πλοίων τῆς γραμμῆς, χωρητικότητος 35.000 τόννων. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν ὑπέγραψε νέον διάταγμα τῆς ναυπηγήσεως ἐνδς νέου θωρηκτοῦ 35.000 τόννων. Θὰ ναυπηγηθῇ αὐτὸ εἰς τὴν Βρέστην. Συνεπληρώθη τὸ πρόγραμμα τῆς ναυπηγήσεως τριῶν θωρηκτῶν, τῶν ὁποίων ἡ χωρητικότης δὲν ὑπερβαίνει τὸ ἀνώτατον ὅριον τῆς ναυτικῆς συνθήκης τῆς Βασιγκτῶνος.

Ἐκ τούτων τὰ δύο ναυπηγοῦνται ἤδη. Ὁ μὲν «Ρισελιὲ» ναυπηγεῖται ἐπίσης εἰς τὴν Βρέστην, ὁ δὲ «Ζὰν Μπὰρτ» εἰ τὰ ναυπηγεῖα τοῦ Σαὶν-Ναζαίρ. Τονίζεται ὅτι δὲν πρόκειται περὶ αὐξήσεως τοῦ ἀριθμοῦ πλοίων ἀναιρετῆς θαλάσσης τοῦ γαλλικοῦ στόλου, ἀλλὰ περὶ ἀντικαταστάσεως παλαιῶν μονάδων. Οὕτω τὸ 1942, ὅταν τεθοῦν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τὰ ναυπηγούμενα σκάφη, θὰ διαγραφοῦν ἀπὸ τὴν δύναμιν τοῦ γαλλικοῦ στόλου τὰ καταδρομικὰ «Βρετάνη», «Προβὰνς» καὶ «Λωρραίνη», τὰ ὁποῖα εἶνε χωρητικότητος 22.000 τόννων καὶ ἐναυπηγήθησαν τὸ 1916.

SABA
RADIO

ΑΙ ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ ΤΩΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ ΠΕΡΙ ΟΥΔΕΤΕΡΟΤΗΤΟΣ

Η "ΑΠΟΜΟΝΩΤΙΚΗ" ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ Η ΕΥΡΩΠΗ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Αὔγουστος. Οἱ τελευταῖοι λόγοι ποὺ ἐξεφώνησαν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κ. Κέρντελλ Χοὺλ καὶ ὁ πρόεδρος Ροῦσβελτ, δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι εὗρον μεγάλην ἀπήχησιν εἰς τὴν Εὐρώπην. Εἶνε λοιπὸν σκόπιμον νὰ βυθομετρηθοῦν αἱ διαθέσεις τῆς κοινῆς γνώμης τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἀπέναντι τῆς εὐρωπαϊκῆς καταστάσεως καὶ ἐνδεχομένων γενικωτέρων περιπλοκῶν:

Ἂν εἰς τὴν πολιτικὴν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ὑπάρχῃ κἄτι τὸ σταθερὸν κατὰ τὴν τελευταίαν εἰκοσαετίαν, τοῦτο ἦταν ἕως τελευταῖα καὶ εἶνε ἔν τινι μέτρῳ ἀκόμη ἡ ἀδιαφορία των διὰ τὰ εὐρωπαϊκὰ πράγματα. Ἀπὸ τῶν δύο μεγάλων των ἀρνήσεων — τῆς ἀρνήσεως τῆς ἐπικυρώσεως τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν καὶ τῆς ἀρνήσεως τῆς συμμετοχῆς εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν, αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι οὔτε πρὸς στιγμὴν παρεξέκλιναν τῆς πολιτικῆς ποὺ τοὺς ἐνέπνεεν ὁ φόβος μὴ τυχὸν καὶ εὑρεθοῦν μίαν ἡμέραν περιπεπλεγμέναι εἰς μίαν ξένην σύγκρουσιν.

Εἰς τὴν στάσιν των αὐτὴν αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ὠθήθησαν ἀκόμη περισσότερον ἀπὸ τὴν ἀτυχῆ ὑπόθεσιν τῶν πολεμικῶν χρεῶν, αὐτὴν τὴν ἀνεπούλωτον ἀκόμη πληγήν, ποὺ ἀνοίγει ἐκ νέου εἰς τὸν παραμικρὸν κλονισμόν.

Ἐντεῦθεν αἱ ἀποφάσεις περὶ οὐδετερότητος αἱ ληφθεῖσαι τὸ 1936 καὶ 1937, διὰ τῶν ὁποίων αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἐφρόντισαν ἐκ τῶν προτέρων νὰ περιορίσουν τὸ ἐμπόριον μὲ τὰ ἐμπόλεμα ἔθνη πρὸς ἀποφυγὴν κάθε ἐπικινδύνου ἐπεισοδίου. Ἐντεῦθεν ἐπίσης, εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ παρόντος ἔτους, ἡ ἀπόπειρα τροποποιήσεως τοῦ συντάγματος, διὰ τῆς ὁποίας κάθε κήρυξις πολέμου ὑπὸ τοῦ Κογκρέσσου θὰ ἐξηρτᾶτο ἀπὸ ἔν δημεψήφισμα. Ἐχρειάσθη ὅλον τὸ τεράστιον γόητρον τοῦ προέδρου Ροῦζβελτ διὰ νὰ ψηφισθῇ ἀπὸ τὴν Βουλὴν ἡ τροποποίησις αὐτὴ τοῦ συντάγματος.

Ὅλα αὐτὰ εἶνε διάφοροι ἐκδηλώσεις ἑνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ «ἀπομονωτικοῦ» πνεύματος, συμπληρώματος τῆς περιφήμου ἀρχῆς τοῦ Μονρόε. Ἀπὸ τὸ ἀπομονωτικὸν αὐτὸ πνεῦμα ἐνεπνέοντο ἕως χθὲς οἱ Ἀμερικανοὶ κατ' ἀναλογίαν ὀγδοήκοντα τοῖς ἑκατό.

Ὅσοι ζοῦν εἰς τὴν Ἀμερικὴν αἰσθάνονται ὅτι ὁ «μίστερ Μπάμπιττ»—ὁ Ἀμερικανὲς δηλαδὴ τοῦ λαοῦ—ἤρχισε ἀπό τινος νὰ σκέπτεται κατὰ πόσον ἡ αὐστηρὰ οὐδετερότης τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ἐξασφαλίζει εἰς αὐτὸν μὲν τὴν εὐτυχίαν του, εἰς τὸν κόσμον δὲ τὴν εἰρήνην. Ἡ μεγάλη ἀπέστασις, ὁ ὠκεανὲς ποὺ μεσολαβεῖ, θὰ ἔφθανεν διὰ νὰ προστατεύσουν τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας ἀπὸ τὸν κίνδυνον, εἰς ἕνα κόσμον ποὺ αἱ πρόοδοι τῆς τεχνικῆς καθιστοῦν ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν ἐντονώτερον; Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι καὶ αὐτὲς ἀκέμη ὁ τελευταῖος ἄθλος τοῦ «ἱπταμένου ἑκατομμυριούχου», τοῦ ἀεροπόρου Χιοὺζ, ἐσημείωσεν ἀναμφισβήτητον ἀντίκτυπον ἐπὶ τῆς ψυχολογίας τοῦ ἀμερικανικοῦ κοινοῦ, διότι τοῦ ἔδειξεν εἰς ποῖον σημεῖον ἔχουν ἐκμηδενισθῇ σήμερον αἱ ἀποστάσεις.

Ἐν τοσούτῳ δὲν πρέπει νὰ παρασυρώμεθα εἰς ὑπερβολάς. Τὸ «ἀπομονωτικὸν» πνεῦμα, παρ' ὅλα, παραμένει πάντοτε ἰσχυρὸν εἰς τὰς Ἡν. Πολιτείας.

Ὑπάρχουν ἀκέμη ἑκατομμύρια Ἀμερικανῶν ποὺ πιστεύουν, ὅτι αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι δὲν θὰ εἶχαν νὰ κερδίσουν τίποτε ἀπὸ ἕνα νέον πόλεμον, καὶ ὅτι ἡ μόνη σωτηρία δι' αὐτὰς εἶνε νὰ τηρηθοῦν μακρὰν ἀπὸ κάθε σύρραξιν. Τὴν ἄποψιν αὐτὴν ἀπηχοῦν ἐκτὸς τῶν ἄλλων καὶ δύο συγγράμματα ποὺ εἶδαν ἐσχάτως τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος εἰς τὴν Ἀμερικήν.

Εἰς τὸ βιβλίον του «Σέῖβ Ἀμέρικα φέρστ!» (σώσατε πρῶτον τὴν Ἀμερικὴν) ὁ Τζέρομ Φρὰνκ προσπαθεῖ κυρίως ν' ἀποδείξῃ ὅτι αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι εἶναι ἔν ἔθνος ποὺ δὲν ἔχει νὰ κερδίσῃ τίποτε ἀναμιγνυόμενον εἰς τὰς ματαίας ἔριδας τῶν ἐθνῶν τῆς Εὐρώπης. Τὸ συμπέρασμά του εἶνε: «Μακρὰν ἀπὸ τὰς ξένας διαφοράς!»

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ δεύτερον σύγγραμμα ποὺ φέρει ὡς τίτλον τὰς χαρακτηριστικὰς λέξεις: «Ἡ Εὐρώπη ὑπὸ τὰ ὅπλα», ὁ συγγραφεύς του Κάρρυ Γοῦλφ παρουσιάζει ὅλα τὰ ἔθνη τῆς Εὐρώπης, μὴ ἐξαιρουμένης μήτε τῆς Ἀγγλίας, ὡς μίαν ὀργάνωσιν ἐπικίνδυνον διὰ τὴν εἰρήνην.

Ἀλλ' ἴσως καὶ αὐτὰ ἀκέμη τὰ βιβλία, τὰ συνηγοροῦντα ὑπὲρ τῆς οὐδετερότητος, εἶναι καὶ αὐτὰ ἓν σημεῖον τῶν καιρῶν. Πρὸ ἑνὸς ἀκέμη ἔτους θὰ ἦσαν ἄνευ ἀντικειμένου. Ἡ ἐπίθεσις αὐτὴ τῶν «ἀπομονωτικῶν» καταβάθος ἠμπορεῖ νὰ μὴν εἶναι παράμία ἄμυνα: Τὸ «ἀπομονωτικὸν» πνεῦμα ἐπιτίθεται, ἐπειδὴ αἰσθάνεται ἀπειλουμένας τὰς βάσεις του. Ὁπωσδήποτε εἶναι γεγονὸς ὅτι ἡ ἀντίθετος ἄποψις φαίνεται ὀλίγον κατ' ὀλίγον νὰ κερδίζῃ ἔδαφος. Μία ἀγγλικὴ ἐπιθεώρησις καλῶς πληροφορημένη, ἡ «Πάουντ Τέϊμπλ», ἔγραφε τελευταίως: «Ἡ δυνατότης μιᾶς περιωρισμένης συνεργασίας μετὰ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν εἰς τοὺς ὠκεανοὺς πρὸς προάσπισιν τῶν κοινῶν ἰδεωδῶν, εἶναι σήμερον μεγαλειτέρα ἀπὸ κάθε ἄλλην φορὰν ἀπὸ τοῦ 1920».

Καὶ εἰς ἕν μακρὸν ἄρθρον τοῦ «Νιοῦ Γιὸρκ Τάϊμς» ἐδιάβαζε κανεὶς πρὸ ἐλαχίστου μέλις διαστήματος τὰ ἑξῆς διὰ τὴν Γαλλίαν καὶ Ἀγγλίαν: «Ὁ ἀμερικανικὲς λαὸς γνωρίζει ὅτι αἱ δύο αὐταὶ χῶραι εἶνε οἱ πρόσκοποι τοῦ πολιτισμοῦ του. Γνωρίζει ἔτι ἂν αἱ δύο αὐταὶ χῶραι ἀφίνοντο νὰ κατακτηθοῦν ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν των, αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι θὰ παρέμειναν ἄνευ φίλων». Παρέμοιαι ἐκδηλώσεις θὰ ἦσαν ἀδύνατοι πρὸ ὀλίγου ἀκέμη καιροῦ· Ἀποδεικνύουν μίαν αἰσθηματικὴν ἐξέλιξιν ἑνὸς τοὐλάχιστον μέρους τῆς ἀμερικανικῆς κοινῆς γνώμης. Ὅτι τὴν ἐξέλιξιν αὐτὴν παρακολουθεῖ μὲ εὐνοϊκὲν βλέμμα ὁ πρέσδρος Ροῦσβελτ εἶναι ἀναμφισβήτητον. Ἂν ἐχρειάζετο μία ἀκέμη ἀπόδειξις περὶ τούτου, ὁ τελευταῖος λόγος του τὴν παρέχει. Ἀλλὰ καὶ ὁ Κέρντελλ Χοὺλ, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν, δὲν εἶνε ἡ πρώτη φορὰ ποὺ ἔλαβε τὸν λόγον.

Πόσος καιρὸς ἐπέρασεν ἀπὸ τότε ποὺ ὁ Νάσβιλλ ἐκηρύχθη μετὰ θάρρους κατὰ τῆς πολιτικῆς τῆς ἀπομονώσεως, τὴν ὁποίαν ἐχαρακτήρισεν ὡς πολιτικὴν ἀπογνώσεως καὶ ἠττοπαθείας; «Οὐδέποτε — εἶχε δηλώσει ὁ Κέρντελλ Χοὺλ—εἰς καμμίαν ἄλλην στιγμὴν τῆς ἐθνικῆς ἱστορίας μας, παρίστατο τόση ἀνάγκη τῆς ἐπιρροῆς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν πρὸς ὑποστήριξιν τοῦ διεθνοῦς νόμου, καὶ τοῦτο πρὸς ὄφελος τῶν προσφιλεστέρων συμφερόντων μας καὶ πρὸς τὸ συμφέρον ὁλοκλήρου τῆς ἀνθρωπότητος».

Ὅλαι αὐταὶ αἱ ἐπανειλημμέναι ἐκδηλώσεις τοῦ Ροῦσβελτ καὶ τοῦ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργοῦ του, γεννοῦν τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἐνώπιον τοῦ ἰδίου Κογκρέσσου, ὁ Ροῦσβελτ θὰ φέρῃ ἐκ νέου πρὸς συζήτησιν τοὺς νόμους τῆς οὐδετερότητος καὶ ἐν γένει τὸ ὅλον ζήτημα τοῦ προσανατολισμοῦ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν.

Συνεχίζων τὰς διαθέσεις τῆς κοινῆς γνώμης τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, θὰ ἠμποροῦσε κανεὶς νὰ διακινδυνεύσῃ τὴν ἑξῆς πρέβλεψιν:

Εἶναι ἀμφίβολον, ἂν ἐπὶ τῆς γενεᾶς αὐτῆς, θὰ ξαναδοῦμε ἀμερικανικὰ στρατεύματα νὰ περνοῦν τὸν ὠκεανὸν διὰ νὰ πολεμήσουν εἰς τὴν Εὐρώπην. Ἀλλ' ὑπάρχουν καὶ ἄλλαι μορφαὶ ἐπεμβάσεως, ὀχι ὀλιγώτερον ἀποτελεσματικαί. Καὶ σήμερον δὲν πρέπει νὰ θεωρῆται καθέλου ὅτι ἀποκλείεται νὰ ἴδωμε ἐν ἀνάγκη τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας προσφεύγουσας εἰς μίαν τῶν μορφῶν τῆς ἐπεκτάσεως αὐτῆς.

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

ΚΟΛΥΜΒΗΤΙΚΑ

Ἀνατολὴ Χισὰρ—Βεβέκι

Χθὲς διεξήχθη ὁ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ Φεστιβὰλ διοργανωθεὶς κολυμβητικὸς ἀγὼν μεταξὺ Ἀ. Χισὰρ καὶ Βεβεκίου εἰς τὸν ὁποῖον ἔλαβον μέρος 35 κολυμβηταί. 1ος ἔφθασε εἰς τὸ τέρμα ὁ Μαχμούτ (Γ.Σ.) εἰς 22' 38'' 2ος Χαλὴλ (Γ. Σ.) εἰς 22' 52'' 3ος Σαδουλὰχ (Γ.Σ.) 23' 24'' 4ος Ἰμπραχὶμ (Βέϊκοζ) 23' 36'' ὁ Βούλγαρος κωμμβητὴς Ἰβάνωφ ἐτερμάτισεν 20ός.

Τοὺς ἀγῶνας παρηκολούθησε πλῆθος θεατῶν ἀπὸ τὴν παραλίαν καὶ τὸν κῆπον τοῦ Βεβεκίου μεταξὺ τῶν ὁποίων διεκρίνοντο ὁ Νομάρχης κ. Μουχιδδὶν Οὐστουνδάγ ὁ διευθυντὴς τῆς Ἀγορανομίας τοῦ δήμου κ. Ἀσὴμ Σουρεγιᾶ ὁ διευθυντὴς τοῦ Τουρισμοῦ καὶ ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ Φεστιβάλ.

Μετὰ τὸ τέλος τῶν ἀγώνων παρετέθη τεῖον εἰς τὸν κῆπον τοῦ Βεβεκίου.

Σήμερον θὰ διεξαχθῇ ὁ κολυμβητικὸς ἀγὼν ἀπὸ Βεβεκίου εἰς Σαλαδζάκ.

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΝ

Γαλατᾶ Σαράϊ, Γκιουνὲς—Ἐνναδιουλέχλι 2—1 1—0

Χθὲς εἰς τὸ Στάδιον -Ταξειμίου ἐνώπιον τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης κ. Σευκρῆ Σαράδζογλου καὶ χιλιάδων θεατῶν συνηντήθησαν ἡ Αἰγυπτιακὴ ὁμὰς Ἐνναδιουλέχλι μετὰ τῆς Μικτῆς Γ.Σεραϊ—Γκιουνές.

Κατὰ τὸ 1ον ἡμιχρόνιον οἱ τῆς Μικτῆς ἐσημείωσαν τό 1ον τέρμα διὰ τοῦ Μελίχ περὶ τὸ 42' τοῦ ἡμιχρονίου τὸ ὁποῖον ἔλαβε χωρὶς νὰ σημειωθῇ ἕτερον τέρμα.

Κατὰ τὸ 2ον ἡμιχρόνιον οἱ τῆς Γ. Σαράϊ ἔχοντες καὶ τὸν ἄνεμον ὑπὲρ αὐτῶν ἐσημείωσαν καὶ δεύτερον τέρμα περὶ τὸ 12'.

Μετὰ τὸ 2ον] τέρμα τῆς Μικτῆς οἱ Αἰγύπτιοι ἀνέλαλον τὴν πρωτοβουλίαν καὶ κατέβαλλον πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν ὅπως σημειώσουν τέρμα καὶ τὸ ἐπέτυχον περὶ τὸ 17'.

Ὁ ἀγὼν ἐσυνεχίσθη μὲ σχετικὴν ὑπεροχὴν τῶν Αἰγυπτίων οἱ ὁποῖοι ὅμως δὲν κατώρθωσαν νὰ προσθέσουν ἕτερον τέρμα εἰς τὸ σκόρ των καὶ ὁ ἀγὼν ἔληξε ὑπὲρ τῆς Μικτῆς Γκιουνὲς Γ. Σαράϊ διὰ 2-1. Οἱ Αἰγύπτιοι συναντῶντοι σήμερον μετὰ τῆς Μικτῆς Φ. Βαξέ—Βεσικτάς.

Σμύρνη—Θράκη 3—1

Ἄγκυρα — Σταμπούλ 2—1

Χθὲς εἰς τὴν Σμύρνην διεξήχθησαν οἱ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς Ἐμποροπανηγύρεως ποδοσφαιρικοὶ ἀγῶνες μεταξὺ τῶν ὁμάδων Σμύρνης—Θράκης μὲ νικητὴν τὴν πρώτην διὰ 3—1 καὶ Ἀγκύρας—Σταμπούλ μὲ νικήτριαν τὴν Μικτὴν πρωτευούσης διὰ 2—1.

ΚΩΠΗΛΑΤΙΚΑ

Σήμερον εἰς τὸ Γενήκ που θὰ διεξαχθοῦν οἱ κωπηλατικοὶ ἀγῶνες πρωταθλήματος.

ΙΣΤΙΟΠΛΟΪΑ

Τὸ κύπελλον τῆς Πρωθυπουργίας

Σήμερον Κυριακὴν θὰ διεξαχθῇ ὁ μεταξὺ Μοδιου καὶ Γεσήλκιοϊ (διὰ Πρώτης) μετ' ἐπιστροφῆς ἀγὼν ἱστιοπλοΐας, εἰς τὸν ὁποῖον λαμβάνουν μέρος τὰ καλλίτερα κέττερα τῆς πόλεώς μας, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὸ κότερον τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ.

Οἱ ἑλληνο-ἀμερικανικοὶ ἀγῶνες

Ἡ πρώτη ἡμέρα

Ἀθῆναι, 28. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) Χθὲς μ. μ. εἰς τὸ Παναθηναϊκὸν Στάδιον ἤρχισαν οἱ ἑλληνο-ἀμερικανικοὶ ἀγῶνες εἰς τοὺς ὁποίους ἐσημειώθησαν τὰ ἀκόλουθα τεχνικὰ ἀποτελέσματα:

400 μ. ἐμποδ. Πάτερσον 53'' 4)10.

Σφαῖρα: Οὐάτσον 16 μ. 03. Στεφανάκης 14. 52.

Ἐπὶ κοντῷ: 1ος Ὀὐέρμερνταμ 4. 11, 2ος Θᾶνος 3. 70.

800 μ. Χόουελς 1' 57'' 5)10, 2ος Στρατάκος 1' 59'' 9)10.

200 μ.: Ἐλερμπυ 21 7)10, Χόουλες 22 5)10, Ἀνδρεάδης 23.

Ὕψος: Οὐάτσον 1 μ. 85', Πανταζῆς 1 μ. 80'.

Ἀκόντιον: Παπαγεωργίου 61 μ. 13, Λευκόπουλος 55 3, Παπᾶς.

Οἱ Ἀμερικανοὶ δὲν ἔλαβον μέρος εἰς τοῦτο τὸ ἀγώνισμα.

5000 μ. Ράϊς 15' 31 6)10, Ἀρβανίτης 15' 35 6)10.

4Χ100: ἡ Ἀμερικανικὴ ὁμὰς ἀποτελουμένη ἀπὸ τοὺς Χόουελς, Οὐάτσον, Ἐλερμπυ, Οὐῶλκοτ, μὲ χρόνον 42'' 7.

Οἱ ἐν Βερολίνῳ ἀγῶνες

Εἰς τοὺς ἐν Βερολίνῳ κολυμβητικοὺς ἀγῶνας μὲ τὴν συμμετοχὴν τῶν Ἀμερικανῶν κολυμβητῶν οἱ Ἐὐρωπαῖοι κολυμβηταὶ ἐνίκησαν τοὺς Ἀμερικανοὺς κολυμβητὰς συγκεντρώσαντες 38 β. ἔναντι 36 ἐνώπιον 10000 θεατῶν μὲ τὰ ἑξῆς τεχνικὰ ἀποτελέσματα:

100 μ. ἐλ. κολ. Ζαρὲτς 59.3, Φὶκ, Δοβὲ, Κοροζι.

200 προσθίας κολ. Μπάλκε 2.42, Βέρσον.

3Χ100 1η ἡ Εὐρωπαϊκὴ ὁμὰς εἰς 3'21.2, 2α ἡ Ἀμερικανικὴ 3'28.

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΕΥΔΡΟΜΟΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΛΙΜΕΝΑ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΕΔΕΧΘΗ ΤΟΝ ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΝ ΤΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ, 28. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) Τηλεγραφεῖται ἐκ Κερκύρας, ὅτι ὁ βασιλεὺς Γεώργιος ἐδέχθη εἰς ἀκρόασιν τὸν κυβερνήτην τοῦ ναυλοχοῦντος εἰς τὸν λιμένα Κερκύρας ἰταλικοῦ ἐδρόμου „Ζὰν Τζιώρτζιο", τοῦ ὁποίου ἐπιβαίνουν Ἰταλοὶ δόκιμοι τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ.

ΑΓΓΛΟΙ ΤΡΑΠΕΖΙΤΑΙ ΔΙΑ ΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΧΡΕΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 28. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Λονδίνου, εἰς τοὺς "Τάϊμς„ ἐδημοσιεύθη ἄρθρον τῶν γνωστῶν τραπεζιτῶν τοῦ Λονδίνου κ. κ. Χάμπρο καὶ Ἐρλάνγκερς, σχετικὸν μὲ τὰ ἐξωτερικὰ χρέη καὶ τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῆς Ἑλλάδος.

Οἱ Ἄγγλοι τραπεζῖται ἀναφέρουν, ὅτι ἡ ἀπὸ τοῦ 1910 καὶ ἐντεῦθεν οἰκονομικὴ κατάστασις τῆς Ἑλλάδος παρουσιάζεται μὲ παθητικὸν λόγῳ σοβαρῶν ἐσωτερικῶν περιπλοκῶν.

Οἱ κ. κ. Χάμπρο καὶ Ἐρλάνγκερς ἐξετάζουν τὸ ἐμπορικὸν ἰσοζύγιον τῆς Ἑλλάδος καὶ συνηγοροῦν νὰ αὐξηθῇ ἡ εἰς Ἀγγλίαν εἰσαγωγὴ ἑλληνικῶν προμηθειῶν, ὥστε νὰ ἀποκατασταθῇ τὸ ἐμπορικὸν ἰσοζύγιον μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν καὶ ρυθμισθῇ τὸ ἐξωτερικὸν χρέος τῆς Ἑλλάδος.

Η ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΧΡΕΟΓΡΑΦΩΝ ΕΙΣ ΕΛΛΑΔΑ

ΥΠΟ ΠΟΙΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΘΑ ΓΙΝΕΤΑΙ Η ΕΙΣΑΓΩΓΗ

*ΑΘΗΝΑΙ, 28 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Κατόπιν ἠφθείσης ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν ἐπετράπη ἡ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγωγὴ χρεωγράφων ἐθνικῶν δανείων